

مرقس^۷ انجیل

به زبان گیلکی

www.gilakmedia.com

۱۴۰۱ شمسی

حق چاپ محفوظ است. در صورت استفاده از تولیدات،

لطفا نام وبسایت عنوان شود.

انجیل مرقس

یحییٰ، عیسیٰ راہِ ہموار کونہ

۱ شروع ہوستنِ خوروم خبر دربارہٴ عیسیٰ مسیح، خودا پسر۔

۲ اشعیای نبی کیتابِ دورون بینویشته بوبوستہ کی:

«آسا می چاروادار تی جُلُو اوسہ کونم،

کی تی راہِ واز کونہ»*

۳ «او کس صدا امرأ کی بیابان میان فریاد زئن درہ:

(خوداوند مسیر حاضر کونید!

اون رآیان ہموار کونید.)»*

۴ پس یحییٰ کی تعمید دی، بیابان میان ظوہور بوکودہ و مردوم رہ موعظہ کودی کی و اُستی توبہ

بوکونید و تعمید بیگیرید کی اوشان گونایان ببخشہ بہہ. ۵ توما مِ مردوم جہ اورشلیم و سرتاسر یوہودیہ

اون ورجا شویدی و خوشان گونایان اعتراف کودیدی و اردن روخان میان تعمید گیتیدی. ۶ یحییٰ

لیباس شوتور پشم جا بو، ایتا چرم کمرقیش ڈوستی و صارا عسل و ملخ خوردی. ۷ اون موعظہ کودی

و گفتی: «بعڈ من، اینفر آیہ کی می جا پیلہ ترہ کی من لیاقت نأرم خم بم و اون کفش بند و اکونم.

۸ من شمر آب امرأ تعمید بدم، ولی اون روح القدس امرأ شمر تعمید دہہ.»

عیسیٰ تعمید گیتن

۹ او روزان دورون، عیسیٰ جہ ناصرہٴ جلیل بمو و اردن روخان دورون یحییٰ دس امرأ تعمید

بیگیتہ. ۱۰ وختی عیسیٰ آب جا بیرون بمو، ہو لحظہ بیدہ کی آسمان واز بوستہ و خودا روح کوتر*

مانستن اون سر بیجیر امون درہ. ۱۱ و ایتا صدا آسمان جا بمو کی: «تو می جان دیل پسر کی تی جا

راضی یم.»

عیسیٰ آزمایش بہ

۱۲ فوری خودا روح عیسای ببردہ بیابان دورون. ۱۳ عیسیٰ چہل روز بیابان دورون ایسہ بو و شیطان

اون وسوسہ کودی. اون وحشی جانواران امرأ سر کودی و فرشتہ یان اون ختمت کودیدی.

عیسیٰ خو ختمت جلیل دورون شروع کونه

۱۴ بعد آنکی یحییٰ گیرفتار بوسته، عیسیٰ بوشو جلیل. اون خودا خوروم خبر اعلام کودی ۱۵ و گفتی: «وخت فارسه و خودا پادشایی نزدیکه. توبه بوکونید و آخوروم خبر ایمان باورید.»

عیسیٰ مسیح، اولی شاگردان

۱۶ عیسیٰ جلیل دریاچه کنار دوارستن دبو کی شمعون و اون برار آندریاس بیده کی دریاچه دورون تور تاودن دیبید، چونکی مایگیر بید. ۱۷ اوشان بوگفته: «می دونبالسر بایید کی شمر مردوم دیل صیاد چاکونم.» ۱۸ اوشان فوری خوشان توران ول کودیدی و عیسیٰ دونبالسر را دکفتید. ۱۹ عیسیٰ ایچه جلوتر کی بوشو، یعقوب زبدي پسر و اون برار یوحنا بیده کی لوتکا دورون خوشان توران آماده کودن دیبید. ۲۰ فوری اوشان دوخواده خو ورجا. اوشانم خوشان پتر زبدي کارگران امر لوتکا دورون ول کودیدی و عیسیٰ دونبالسر را دکفتید.

دیو بزه مرداک شفا گيفتن

۲۱ اوشان بوشویدی کفرناحوم. وختی شبات روز فارسه، عیسیٰ فوری بوشو کنیسه دورون و شروع بوکوده به تعلیم دتن. ۲۲ مردوم اون تعلیم جا قاق بوستید، چره کی اختیار و قودرت امر تعلیم دی، نه دین علما مانستن. ۲۳ هو موقع اوشان کنیسه میان ایتا مردای ایسه بو کی پلید روح داشتی. اون فریاد بزه: ۲۴ «آی عیسیٰ ناصری، امی امر چی کار داری؟ بمویی امر نابود کونی؟ دانم تو کیسی! تو او (قدوس خودا)یی!» ۲۵ عیسیٰ اون نهیب بزه و بوگفته: «ساکیت بو و اون جا بی بیرون!» ۲۶ بازین او پلید روح او مرداک بد جور تکان بده و نعره بزه و اون جا بیرون بمو. ۲۷ توما مردوم هطو قاق بوستید و همدیگر جا و اوره ییدی: «آن چیه؟ ایتا تازه تعلیم کی ایقتدارم داره! اون حتی پلید روحان دستور دهه و اوشان اون جا اطاعت کونیدی.» ۲۸ هن واسی زیاد طول نکشه کی عیسیٰ نام و نیشان سرتاسر جلیل بیچسته.

پترس زن مار و خیلی یان دیگر شفا گيفتن

۲۹ هطو کی کنیسه جا بیرون بمویدی، یعقوب و یوحنا امر بوشویدی شمعون و آندریاس خانه. ۳۰ شمعون زن مار تب داشتی و رختخواب میان دراز کشه بو. اوشان فوری عیسیٰ جه اون حال و اخیر کودیدی. ۳۱ پس عیسیٰ بوشو اون ورجا، اون دس بیگفته و اون ویریزانه. اون تب قاط بوسته و اوشان جا پذیرایی بوکوده. ۳۲ آفتاب بینشته و تازه شب دکفتن دبو کی توما مریضان و دیو بزه آدما باوردیدی عیسیٰ ورجا. ۳۳ شهر مردومان همه در جلو جم بوستید! ۳۴ عیسیٰ خیلی یان کی جورواجوز مریضی یان داشتیدی شفا بده، هطویم ایتا عالمه دیو بیرون کوده، ولی وناشته او دیوان گب بزید، چره کی اون شناختیدی.

عیسی خلوتی دوعا کونه

۳۵ صُبّ دم کی هوا هنوز تاریک بو، عیسی ویریشته خانه جا بوشو بیرون، ایتا خلوت جیگا و اویه شروع بوکوده دوعا کودن. ۳۶ شمعون و اون دور و وری یان عیسی دونبال بگردستیدی. ۳۷ وختی اون بیافتید بوگفتید: «همه تی دونبال گردیدی!» ۳۸ عیسی اوشان بوگفته: «بایید بیشیم ا دور وژ دیهاتان کی اویهیم موعظه بوکونم، چره کی هن و آسی بموم.» ۳۹ پس اوشان امرأ را دکفته بوشو و کنیسه یانی دورون کی توما جلیل میان نهه بو موعظه کودی و دیوان بیرون کودی.

جوذامی مرداک شفا گیفتن

۴۰ ایتا جوذامی مردای بمو عیسی ورجا، زانو بزه و ایلتماس امرأ بوگفته: «اگه تو بخوایی، تانی مر پاک کونی.» ۴۱ عیسی دیل بوسوخته، خودس دراز کوده، او مرداک لمس بوکوده و بوگفته: «خوایم، پاک بو!» ۴۲ هو دقه جوذام اون ول کوده و پاک بوسته. ۴۳ عیسی فوری اون مرخص کوده و حوکم بوکوده ۴۴ و بوگفته: «تی حواس جم بیه کی دربارهی ان هیکس امرأ گب نزی؛ فقط بوشو کاهن ورجا و اون نیشان بده کی پاک بوستی و تی ظاهر بوستن و آسی اونچی کی موسی فرمان بده، فادن تا اوشان ره شهادتی بیه.» ۴۵ ولی او مردای بوشو بیرون و شروع بوکوده اشان همه جا اعلام کودن و آخبر پخش کوده. هن و آسی عیسی ده نتانسته ظاهر و آشکار بشه شهر دورون، بلکی دور جاجیگایان ایسه یی. ولی باز مردوم جه توما دور و ور آمویدی اون ورجا.

ایفلیج مرداک شفا گیفتن

۲ ۱ چن روز کی بوگذشته، وختی عیسی ایوار ده بوشو بو کفرناحوم، مردوم و آخبر بوستید کی اون بمو بخانه. ۲ ایتا عالمه مردوم جم بوستید جوری کی خانه در جلوبیم ده جا نوبو و عیسی خودا کلام اوشان ره موعظه کودی. ۳ هو وخت ایتا گروه جه را فارسه ییدی و ایتا ایفلیج مرداک کی چار نفر اون حمل کودیدی، باوردیدی عیسی ورجا ۴ ولی اینقده جمعیت زیاد بو کی نتانستید اون عیسی ورجا باورید، پس شروع بوکودید عیسی سر جور سقف اوسادن و واز کودن. بعد آنکی سقف واکودید، او دوشکی کی فلج مردای اون سر دراز کسه بو، بیجیر بیردید. ۵ وختی عیسی اوشان ایمان بیده، فلج مرداک بوگفته: «زای جان، تی گونایان ببخشه بوبوسته.» ۶ بعضی جه دین علما کی اویه نیشته بید خوشان امرأ فیکر بوکودید: ۷ «چره امرأ آجور گب خو زوان آورده؟ کوفر گفتن دره! غیر خودا، کی تانه گونایان ببخشه؟» ۸ عیسی فوری خو روح دورون بفامسته کی اوشان خوشان دیل دورون چی فیکر کودن دریدی و اوشان بوگفته: «چره شیمی دیل دورون اطو فیکر کونیدی؟» ۹ کویتا گب گفتن آسانتره کی ایفلیج بگم آنکی، (تی گونایان ببخشه بوبوسته) یا آنکی، (ویریز تی دوشک اوسان و را بوشو؟) ۱۰ اسأ کی بفامید اینسان پسر زمین رو قودرت و اختیار داره کی گونایان ببخشه ایفلیج بوگفته: ۱۱ «تر گفتن درم، ویریز، تی دوشک اوسان و بوشو بخانه!» ۱۲ او مردای ویریشته و

* ۴۴:۱ آپیش کشی در واقعی قوربانی یی ایسه کی تورات دورون یهودیان تکلیف بوبوسته (لاویان باب ۱۴).

فوری خو دوشک اوساده و همه تان چومان جُلو، جہ اویہ بوشو. همه قاق بوستید و خودای پرستش
کودید و گفتید: «هیوخت اَطو چیزی نیده بيم!»

عیسی، لاوی دعوت کونہ کی اون جا پیروی بوکونہ

۱۳ عیسی ایوار دہ بوشو دریاچہ کنار. تومام مردوم اون ورجا بموید و اوشان تعلیم دئی. ۱۴ وختی
کی قدم زئن دبو، لاوی، حلفای پسر بیدہ کی جایی کی باج فیگیری نیشته. اون بوگفته: «می
دونبالسر بیا.» اون ویریشته و عیسی دونبالسر را دکفته.

۱۵ وختی عیسی لاوی خانہ دورون سفرہ سر نیشته بو، ایتا عالمہ باجگیران و گوناہکاران عیسی و
اون شاگردان امرأ همسفرہ بید، چرہ کی خیلی جہ اوشان، اون جا پیروی کودیدی. ۱۶ وختی دین علما
کی فریسی بید، عیسای بیدہ کی گوناہکاران و باجگیران امرأ همسفرہ، اون شاگردان بوگفتید:
«چرہ باجگیران و گوناہکاران امرأ غذا خورہ؟» ۱۷ عیسی وختی ا گبان بیشتاوستہ، اوشان بوگفته:
«مريض آدمان طیب خوییدی، نہ ساق و سالم آدمان. من نموم کی دوروستکار آدمان توبہ کودن رہ
دعوت بوکونم بلکی اوشانی کی گوناہکاریدی.»

روزہ گيفتن

۱۸ وختی کی یحیی شاگردان و فریسیان روزہ داشتیدی، ایتا عدہ بموید عیسی ورجا و بوگفتید:
«چرہ یحیی شاگردان و فریسیان شاگردان روزہ گیریدی ولی تی شاگردان روزہ نیگیری؟» ۱۹ عیسی
واگردسته بوگفته: «ینی ایمکان دآرہ کی عروسی مهمانان تا او زماتی کی داماد اوشان امرأ ایسہ، روزہ
بدآرید؟ تا او وختی کی داماد اوشان امرأ ایسہ نتانیدی روزہ بیگیری. ۲۰ ولی زمانی فارسہ کی داماد
اوشان جا فیگفته بہ. او روزان دورون روزہ گیریدی.

۲۱ «ہیکس تازہ پارچہی* کهنہ لباس سر پینیک نزنہ. اگہ اَطو بوکونہ، پینیک اون جا بکنده بہ، تازہ
کهنہ جا سیوا بہ و پارہ جیگا بدتر بہ. ۲۲ هَطویم ہیکس تازہ شراب کهنہ مشکان دورون دوئکونہ. اگہ ا
کار بوکونہ، او شراب مشکان پارہ کونہ و اَطویی ہم شراب ہم مشکان هر دوتا جہ بین شیدی. تازہ
شراب و تازہ مشکان دورون دوکودن.»

اینسان پسر شبات روز صاحب ایسہ

۲۳ شبات روز رہ عیسی گندم زاران میان دوارستن دبو و اون شاگردان هَطو کی شوئون دیید شروع
بوکودید گندم خوشہ یان چئن. ۲۴ فریسیان اون بوگفتید: «چرہ تی شاگردان کاری کودن درید کی
شبات روز رہ جایز نیہ؟» ۲۵ عیسی بفرمأستہ: «مگہ تا ہسأ خودا کلام دورون نخواندیدی کی داوود
چی بوکودہ، وختی خودش و اون یاران موحتاج بید و اوشان ویشتا بو؟ ۲۶ اون، وختی ابیاتار پیلہ

* ۲۱:۲ تازہ پارچہ منظور آنہ کی ہنوز بوشوستہ نویوستہ و آب نوشو.

کاهن بو، بوشو خودا خانه دورون و نانی کی تقدیس بو بوسته بو بوخوردہ و خو یار ائم فادہ*، اگہ چی اون خوردن فقط کاهنان ره جایز بو.» ۲۷ بآزین اوشان بوگفته کی: «شبات اینسان ره قرار بدہ بو بوسته، نه اینسان شبات ره. ۲۸ پس اینسان پسر شبات صاحبم ایسه.»

ایتا مرداک دس شفا گیفتن، شبات روز ره

۳
۱ عیسی ایوار دہ بمو کنیسه دورون. ایتا مردای اوہ ایسه بو کی اون ایتا دس خوشک بوسته بو. ۲ بعضیان خوشان نیگا امرأ عیسای پاستیدی کی اگہ شبات روز ره او مرداک شفا بدہ، ایتا بهانه بدآرید کی عیسای محکوم بوکونید. ۳ عیسی او مرداک کی اون دس خوشک بوسته بو بوگفته: «ویریز، همه تان جلو بپا بس.» ۴ بآزین اوشان واورسه: «ینی شبات روز دورون خوبی کودن جایز ایسه یا بدی کودن؟ اینفر جان نجات دتن یا کوشتن؟» ولی اوشان ساکیت بسہ یید. ۵ عیسی غیظ امرأ اوشانی کی اون دور و ور ایسه بید فندرسته و ناراحت جہ اوشان سنگدیلی، او مرداک بوگفته: «تی دس دراز کون.» اون، خو دس دراز کودہ و اون دس سالم بوسته. ۶ بآزین فریسیان فوری بوشوید بیرون و هطو هیرودیان امرأ مشورت کودیدی کی چوطو عیسای بوکوشید.

ایتا عالمه مردوم عیسی دونبالسر

۷ بآزین عیسی خو شاگردان امرأ بوشویدی دریاچه طرف. ایتا عالمه جہ جلیل آدمان اون دونبالسر را دکفتید. ۸ هطویم مردومان زیادی جہ یهودیہ و اورشلیم و آدومیہ و ناحیہ یانی کی اردن روخان او طرف نہه بید و صور و صیدون دور و ور، بمویدی اون ورجا، چره کی تومام اون کاران خبر بشتاوستیدی. ۹ آنقدر جمعیت زیاد بو کی عیسی خو شاگردان بفرماسته ایتا لوتکای اون ره حاضر کونید کی مردوم اون رو هوجوم نآوردید. ۱۰ چونکی خیلی یان شفا بدہ بو، تومام اوشانی کی درد دآشتیدی، هوجوم آوردید کی بتانید اون لمس بوکونید. ۱۱ هر وخت پلید روحان اون دهیدی، اون جلو خاک سر کفتیدی و فریاد زهیدی: «تو خودا پسری!» ۱۲ ولی اون اوشان حوکم کودی کی هیکس نیگید اون کی ایسه.

دوازده تا رسول اینتخاب کودن

۱۳ عیسی بوشو ایتا کوه جور و اوشانی کی خواستی، خو ورجا دوخواده و اوشان بموید. ۱۴ اون، دوازده نفر اینتخاب بوکوده و اوشان «رسول» دوخواده، کی اون امرأ همراه بیید و بتانه اوشان موعظه کودن و اسی اوسه کونه ۱۵ و ایتقدار بدآرید کی دیوان بیرون کونید. ۱۶ او دوازده نفری کی اینتخاب بوکوده اشان بید: شمعون، کی اون پطرس نام بنه؛ ۱۷ یعقوب زبدي پسر و اون برار یوحنا کی اوشان «بوآنرجس»، ینی «گورخانه پسران» لقب فادہ؛ ۱۸ آندریاس، فیلیپس، برتولما، متی، توما، یعقوب حلفای پسر، تڈای، شمعون غیور ۱۹ و یهودای اسخریوطی کی عیسای خیانت بوکوده.

* ۲۶:۱ سموئیل باب ۲۱ آیه ۱ تا ۶ بیدینید. نانی بو کی کاهن، خودا حضور تقدیم کودی، همه تا شبات او نان، تازه نان مره عوض کودید و فقط کاهنان ایجازه دآشتیدی اون جا بوخورد (لاویان باب ۲۴ آیه ۵ تا ۹).

عیسای مسیح، کی قوتِ امرأ شیطانِ بیرونِ کونہ؟

۲۰ بازین عیسی بوشو بخانہ، ایوار دہ ایتا عالمہ مردوم جم بوستید، جوری کی عیسی و اون شاگردان رہ مجال غذا خوردن نوبو. ۲۱ وختی عیسی فک و فامیلان آن بیشتاوستید، رأ دکفتید کی اون اوسانید و خوشان امرأ بربید چہ کی گفتیدی: «خو اختیار جہ دس بدہ.» ۲۲ دین علمایم کی اورشلیم جا بمو بید گفتیدی: «بعلزبول* دآرہ و دیوان، اوشان رئیس کومک امرأ بیرون کونہ.» ۲۳ پس عیسی اوشان دوخوآدہ و اوشان رہ چن تا مثل باوردہ و بوگفتہ: «چوطو ایمکان دآرہ کی شیطان، شیطان بیرون کونہ؟» ۲۴ اگہ ایتا سلطنت خو ضد سیوا بہ، نتانہ پابرجا بمانہ. ۲۵ هطویم اگہ ایتا خانہ خو ضد سیوا بہ، او خانہ نتانہ پابرجا بمانہ. ۲۶ شیطانم اگہ خودش ضد ویریزہ و سیوا بہ، نتانہ دوام باورہ، بلکی اون کار توام بوستہ. ۲۷ ینی ہیکس نتانہ ایتا قوی مرداک خانہ دورون بشہ و اون مال و منال بودوزانہ، مگہ انکی اول اون دس و پای ڈودہ. بازین تانہ اون خانہ اسبابان غارت بوکونہ.

۲۸ «آمین، شمر گم کی توام گونایانی کی اینسان کونہ و ہر کوفری کی بگہ ببخشہ بہ؛ ۲۹ ولی ہر کی روح القدس کوفر بگہ ہیوخت ببخشہ نیبہ، بلکی اون جرم ابدی گوناہہ.» ۳۰ عیسی اگب آن و اسی بو کی گفتیدی: «پلید روح دآرہ.»

عیسی مار و براران

۳۱ بازین عیسی مار و اون براران بمویدی. اوشان بیرون ہستہ ییدی و اینفر اوسہ کودیدی کی اون دوخوآنہ. ۳۲ مردومی کی عیسی دور نیشتبید، اون بوگفتید: «تی مار و تی براران بیرون ایسہ ییدی و تی دونبال گردیدی.» ۳۳ عیسی جواب بدہ: «می مار و می براران کی یانیدی؟» ۳۴ او وخت اوشانی کی اون دور نیشتبید فندرستہ و بوگفتہ: «اشان می مار و می برارانید! ۳۵ ہر کی خودا ایرادہی بجا باورہ می برار، می خآخور و می مارہ.»

کیشاورز مثل

۴ ایوار دہ عیسی دریاچہ کنار تعلیم دتن شروع بوکودہ. ایتا عالمہ مردوم اون دور جم بوستیدی جوری کی مجبور بوستہ ایتا لوتکای سوار بہ کی دریاچہ دورون نہہبو و بینیشتہ. مردوم دریاچہ ساحل دورون ایسہ بید. ۲ بازین مثلاًن امرأ، خیلی چیزان اوشان یاد بدہ. اون خو تعلیم دورون اوشان بوگفتہ: ۳ «گوش بوکونید! ایروز ایتا کیشاورز دانہ پاشانئن و اسی بوشو بیرون. ۴ هطو کی دانہ پاشانئن دبو، بعضی یان فووستیدی رأ سر و پرندہ یان بمویدی اوشان بوخوردید. ۵ بعضی یانم دکفتیدی سنگلاخ دورون کی زیاد خاک ناشتی. بازین زود سبز بوستید، چونکی خاک جولف نوبو. ۶ ولی هطو کی خورشید بیرون بمو، ہمہ ذرہ بوسوختیدی و خوشک بوستید، چونکی ریشہ ناشتید. ۷ بعضی یانم دکفتید تمش کلہ میان. هطو کی تمشان پیلہ بوستن دیبید، او دانہ یان خفہ کودیدی و بار نآوردید. ۸ ولی بعضی دانہ یانم خوروم زیمین سر بکفتیدی و زپہ بزہ یید، رشت بوکودید، بار باوردید و

زیاد بوستید، بعضی یان سی تا، بعضی یان شصت تا و بعضی یان صد برابر. ۹ بآزین بوگفته: «هر کی دوس دآره گوش بوکونه، بیشتآوه.»

۱۰ وختی عیسی تنها بو، او دوازده نفر و کسایی کی اون دور ایسه بید دربارہی مثلان اون جا واورسہ بید. ۱۱ اوشان بوگفته: «خودا پادشایی اسرار فامستن، شمر فآده بوبوسته ولی بیرون مردوم ره همه چی مثلان امرأ بوگفته به ۱۲ کی:

«افندرید ولی نیدینید

بیشتآوید ولی نفامید،

نوکونه کی واگردید و خودا اوشان ببخشه!»

۱۳ بآزین اوشان بوگفته: «ینی امثل نفامستیدی؟ پس چوطو بقیہی مثلان خوآید بفامید؟

۱۴ کیشاورز، خودا کلام کاره. ۱۵ بعضی جہ مردوم، رأ سر دانہ یان مآنیدی، ہویہ کی کلام بکاشته به؛ ہطوتاً کلام ایشتاویدی، شیطان آہ و او کلامی کی اوشان دورون بکاشته بوبوسته، دوزانہ.

۱۶ بعضی یانم دانہ یانی مآنیدی کی سنگلاخ دورون دکفتید؛ اوشان کلام ایشتاویدی و فوری شادی امرأ اون قوبیل کونیدی، ۱۷ ولی چونکی اون ریشہ عمیق نیہ، فقط ایتا کوجہ مدت زما ت دوام

آوریدی. وختی کی کلام و آسی سختی دورون دکفیدی یا آزار و اذیت دینیدی، ہو لحظہ لغزش

خوریدی. ۱۸ بعضی یانم او دانہ یانی مآنیدی کی تمش کله دورون دکفتید، کلام ایشتاویدی ۱۹ ولی دونیا دیل نیگرانی یان و مال و منال جا گول خوردن و چیزان دیگر و آسی به ہوس دکفتن، اوشان میان

رخنہ کونہ و کلام خفہ کونہ و اوشان ثمر نآوریدی. ۲۰ دیگرانم نی دانہ یانی مآنیدی کی خوروم

زیمین میان بکاشته بوبوستید؛ کلام ایشتاویدی، اون قوبیل کونیدی و سی، شصت و یا صد برابر ثمر آوریدی.»

چراغ مثل

۲۱ عیسی اوشان بوگفته: «ینی چراغ آوریدی کی اون کاسہ یا تخت جیر بنید؟ ینی اون چراغ پایہ

سر نیدی؟ ۲۲ چرہ کی ہیچی نشأ جیگا دتن جوری کی آشکار نہ و ہیچی نشہ قایم کودن جوری کی ظاہیر نہ. ۲۳ هر کی دوس دآره گوش بوکونه، بیشتآوه.» ۲۴ بآزین ایدامہ بدہ: «او چیزی کی

ایشتاویدی دیقت امرأ دیل بیسپارید. ہو پیمانہ امرأ کی کشیدی شمرہ بکشہ به، بلکی یم ویشتر. ۲۵ چرہ کی اونی کی ویشتر دآره، ویشتر فآده به، و اونی یم کی ایچہ دآره، ہو ایچہ کم اون جا فیگفته به.»

مثل دربارہی دانہ پیلہ به

۲۶ ہطویم بوگفته: «خودا پادشایی ایتا مرداک مانہ کی زیمین سر دانہ پاشانن درہ. ۲۷ شب و روز،

چی اون خوفتہ بی، چی بیدار ببہ، دانہ یان زپہ زیندی و سبز بیدی. چوطو؟ خودشم نانہ. ۲۸ چرہ کی زیمین خورہ خورہ محصول دہہ: اول ساقہ، بآزین سبز خوشہ و بعد اون خوشہ پی کی دانہ جا پورہ.

۲۹ وختی دانہ رسہ، کیشاورز فوری خو داز بکار گیرہ، چرہ کی محصول و آوٹن وخت فارسہ.»

۳۰ عیسی ایوار دہ بوگفته: «خودا پادشایی چی مأنستن تأنیم بیگیم، یا چی مثل امرأ اون توضیح بدیم؟ ۳۱ خردل دانہ مأنه. خردل، کوجه دانہ ترین دانہیی ایسه کی زمین دورون کاریدی. ۳۲ ولی وختی بکأشته به، رُشت کونه و باغ همه تا گیاهان جا پیلہ تر به، پیلہ شاخه یان آورہ، جوری کی آسمان پرندہ یان اون سایہ جیر لانه چا کونیدی.»

۳۳ عیسی ایتا عالمہ آجور مثلان اوشان ره گفتی، تا جایی کی تأنستیدی درک بوکونید. ۳۴ اون جز مثل امرأ ہیچی اوشان نوگفتی، ولی وختی خو شاگردان امرأ خلوت جیگا ایسہ بو، همه چی اوشان ره توضیح دیی.

عیسی دریاچه طوفان آرام کونه

۳۵ او روز، وختی غروب دکفته، عیسی خو شاگردان بوگفته: «بیشیم دریاچه او طرف.» ۳۶ اوشان مردومان ترک کودیدی و عیسای هو کرجی امرأ کی اون دورون ایسہ بو خوشان امرأ بیریدی. چن تا کرجی دیگرم اون امرأ را دکفتید. ۳۷ ایدفعہیی ایتا پیلہ طوفان را دکفته. موجان هطو خوردیدی کرجی کی نزدیک بو آب جا پور به. ۳۸ ولی عیسی کرجی پوشت خو سر ایتا موتکا سر بنہ بو و خوفتہ بو. شاگردان اون ویریزانہ ییدی و بوگفتید: «اوستاد، ہی ذره ترہ نی کی امان هلاک بیم؟»

۳۹ عیسی ویریشته و باد نہیب بزه و موجان بفرمأسته: «ساکیت بو! آرام بو!» او وخت باد بینیشته و همه چی آرام بوستہ. ۴۰ بازین خو شاگردان بوگفته: «چره اٹو ترسیدی؟ ینی هنوز ایمان ناریدی؟» ۴۱ اوشان خیلی بترسہ ییدی و کس کس گفتیدی: «آن کیسہ کی حتی باد و دریایم آن جا فرمان بریدی!»

عیسی دیو بزه مرداک شفا دہہ

۱ بازین بوشوید دریاچه او طرف، کی جراسیان ناحیہ بو. ۲ وختی عیسی کرجی جا پیادہ بوستہ، ایتا مردای کی پلید روح جا گیرفتار بو، قبرستان جا بیرون بمو و اون امرأ روبرو بو بوستہ. ۳ او مردای قبرستان دورون زندگی کودی و دہ هیکس اون حریف نوبو کی حتی زنجیل امرأ اون دوستہ بدارہ. ۴ چره کی چن دفعہ اون زنجیل و آہینی پابند امرأ دوستہ بید، ولی زنجیلان بورسأنہ و پابندان بشکنہ. هیکس زور و قوت ناشتی کی اون رام کونہ. ۵ شبنده روز قبران میان و کولان جور داد و فریاد زہیی و سنگ امرأ خو جان زخم کودی. ۶ وختی عیسای جہ دور بیدہ، بوڈو بوڈو بمو، خو دیم زمین سر بنہ و ۷ قائم فریاد بزه: «آی عیسی، آی کی موعال خودا پسر ایسی، می امرأ چی کار داری؟ تر بخودا قسم دہم کی مر عذاب نوأ دتن!» ۸ چونکی عیسی اون بوگفته بو: «آی پلید روح، ا مرداک جا بیرون بیا!» ۹ بازین عیسی اون جا واورسہ: «تی نام چیسہ؟» جواب بدہ: «می نام قشونہ؛ چره کی زیاد ایسیم.» ۱۰ و عیسای ایلتماس بوکودہ کی اوشان او ناحیہ جا بیرون نوکونہ. ۱۱ او دور و ور کولان سر، ایتا پیلہ گلہ خوک چرستن دیبید. ۱۲ پلید روحان عیسی جا خواهش بوکودیدی و بوگفتید: «امر اوسہ کون خوکان دورون، بدأ بیشیم اوشان جلد میان.» ۱۳ عیسی اوشان وهشتہ. پس او مرداک جا بیرون

ہموییدی و ہوشویدی خوکاں دورون۔ گلہ خوکانہ کی نزدیک دو ہیزارتاً بید، او توند سراجیری جا ہوجوم بیدیدی دریاچہ دورون و آب میان دمردید۔

۱۴ خوک چرانان بوگورختید و اماجرای شہر و دیہات میان بوگفتید، جوری کی مردوم ہموییدی بیرون کی اونچی کی ایتفاق دکفتہ بو بیدینید۔ ۱۵ اوشان ہموییدی عیسی ورجا و وختی او دیو بزه مرداک بیدہیدی بترسہیدی، چرہ کی اون پیشتر فُشون دس گیرفتار بو، ولی آسا لیباس دوکودہ دآرہ و عاقلان مانستن اویہ نیشته۔ ۱۶ اوشانی کی ماجرای بیدہید، اونچی کی دیو بزه مردای و خوکاں رہ ایتفاق دکفتہ بو، مردوم رہ واگویا بوکودید۔ ۱۷ بازین مردوم عیسی جا ایلتماس بوکودید کی اوشان سرزمین جا بشہ۔

۱۸ وختی عیسی کرجی سوار بوستن دبو، ہو مردای کی پیشتر دیوبزه بو، ایلتماس بوکودہ کی اون امرأ بشہ۔ ۱۹ ولی عیسی وناشته و بوگفتہ: «ہوشو بخانہ تی خانوادہ ورجا و اوشان بوگو کی خوداوند ترہ چی بوکودہ و چوطو تر رحم بوکودہ»۔ ۲۰ هن و اسی او مردای ہوشو و شروع بوکودہ دکاپولیس سرزمین میان ہر چی کی عیسی اون رہ بوکودہ بو، پخش کون و مردوم ہمہ تان قاق بوستید۔

کنیسہ رئیس دختر زندہ کون و مریض زناک شفا گیفتن

۲۱ عیسی ایوار رہ کرجی امرأ ہوشو دریاچہ او طرف۔ دریاچہ کنار، ایتا عالمہ مردومان اون دور جم بوستید۔ ۲۲ ایتا جہ کنیسہ رئیسانم کی یایروس نام داشتی بمو اویہ و ہطوتاً عیسی بیدہ، بکفتہ اون پا جیر ۲۳ و ایلتماس امرأ بوگفتہ: «می کوجہ دختر مردن درہ۔ خواہش کونم بیأ و تی دس اون سر بنہ کی شفا بیگیرہ و زندہ بمانہ»۔ ۲۴ پس عیسی اون امرأ ہوشو۔ ایتا عالمہ مردومانم عیسی دونبالسر را دکفتید۔ اوشان اون فشار آوردیدی و اون دور و ور خیلی شلوغ کودیدی۔

۲۵ او مردومان میان، ایتا زناکم ایسہ بو کی دوازده سال خونریزی داشتی۔ ۲۶ اون خیلی عذاب کشیدی چونکی خیلی جہ دوکتوران سعی داشتیدی اون درمان بوکونید و تومام خو مال و منال خرج بوکودہ، ولی بجای آنکی بہتر بہ، بدتر بوستہ۔ ۲۷ پس وختی دربارہی عیسی بیشتاوستہ، جہ او مردومان میان بمو اون پوشت سر و اون ردای دس بزه، ۲۸ چرہ کی خو دیل دورون گفتی: «اگہ حتی اون ردای دس بزمن، شفا گیرم»۔ ۲۹ ہو موقع اون خونریزی بند بمو و خو جان دورون حس بوکودہ کی او بلا جا شفا بیگفتہ۔ ۳۰ عیسی فوری بفامستہ کی ایتا قوت اون جا بیرون بمو۔ پس مردومان میان واگردستہ بوگفتہ: «کی می لیباس دس بزه؟» ۳۱ اون شاگردان جواب بدہیدی: «دینی کی مردوم تی دور و ور خیلی شلوغ کونیدی، بازین واورسی (کی مر دس بزه؟)» ۳۲ ولی عیسی دور و ور فندرستی کی بیدینہ کی اکار بوکودہ۔ ۳۳ هن و اسی او زنا کی دانستی اون رہ چی ایتفاقی دکفتہ، ترس و لرز امرأ بکفتہ عیسی پا جیر و تومام حقیقت اون رہ بوگفتہ۔ ۳۴ عیسی اون بوگفتہ: «جان دختر، تی ایمان تر شفا بدہ۔ ہوشو سلامتی امرأ دہ آ بلا جا آزادی!»

۳۵ اون ہنوز گب زنن دبو کی چن نفر یایروس، کنیسہ رئیس خانہ جا ہموییدی و بوگفتید: «تی دختر بمرده! دہ چرہ اوستاد زحمت دیہی؟» ۳۶ عیسی وختی آ گبان بیشتاوستہ، کنیسہ رئیس بوگفتہ:

«نوا ترستن! فقط ایمان بدار.» ۳۷ و وناشته هیکس غیر پطرس و یعقوب و یوحنا، یعقوب برار، اون دونبالسر بشه.

۳۸ وختی فارسه ییدی کنیسه رئیس خانہ، بیدہ همه تان شیون و زاری امرأ گریه کودن درید هچین قیامت. ۳۹ پس بوشو بودورون و اوشان بوگفته: «آوغا و شیون و زاری چی و آسی ایسه؟ زای نمرده، بلکی خوفته.» ۴۰ ولی اوشان اون ره خنده بوکودید. بعد آنکی توما و اوشان بیرون کوده، دخترک پتر و مار و هطویم شاگردانی کی اون امرأ بید خو امرأ ببرده او اوطاقی کی دخترکی ایسه بو. ۴۱ بازین دخترک دس بیگفته و اون بوگفته: «تالیتا کوم!» ینی: «آی کوجه دخترکی، ترگم ویریز!» ۴۲ اون فوری ویریشته و رأ دکفته. او دخترکی دوازده سال داشتی. اوشان آیتفاق و آسی قاق بوستیدی. ۴۳ عیسی اوشان دستور بدہ و تاکید بوکوده کی ونا لید هیکس آیتفاق جا و آخبر به، و بفرمأسته آزاک ایچی فادید بوخوره.

ناصره مردوم بی ایمانی

۶ ۱ بازین عیسی جہ اویہ رأ دکفته و خو شاگردان امرأ بوشو خو شهر. ۲ شبات روز کی فارسہ، شروع بوکوده کنیسه دورون تعلیم دتن. خیلی یان اون گبان ایشتا وستن امرأ تعجب کودیدی. اوشان گفتیدی: «آ مردای توما اشان جہ کویہ بدس باورده؟ آن چی حکمتی ایسه کی اون عطا بو بوسته؟ و آن چی معجزه یانی ایسه کی اون دس امرأ انجام به؟ ۳ مگه اون هو نجار نی یه؟ مگه مریم پسر و یعقوب و یوشا و یهودا و شمعون برار نی یه؟ مگه اون خاوران آیه امی میان زندگی نوکونیدی؟» پس اوشان ره بد جلوہ بوکوده. ۴ عیسی اوشان بوگفته: «پیغمبر بی حورمت نیہ جز خو شهر میان و خو خانہ و خانوادہ دورون!» ۵ اون نتانسته اویہ هیئتاً معجزه بوکونه، غیر آنکی خو دس چن تا مریض سر بنہ و اوشان شفا بدہ. ۶ اون، اوشان بی ایمانی و آسی خیلی تعجب بوکوده.

دوازده تا رسول مأموریت

بازین عیسی او دور و وز دیهاتان میان گردستی و تعلیم دیی. ۷ اون، او دوازده تا رسول خو ورجا دوخوآده و اوشان دوتا دوتا اوسه کوده و اوشان قوت و ایجازه فاده کی بتانید پلید روحان بیرون کونید. ۸ اوشان دستور بدہ: «سفر و آسی جز ایتا چوب دسی شیمی امرأ هیچی اونسنید، نه نان، نه بقچه و نه پول شیمی کمر قشش دورون. ۹ کفش دوکونید، ولی ایضافه پیرهن دوکونید. ۱۰ تا وختی او شهر دورون ایسه ییدی، هو خانہ دورون کی جہ اول بوشو بید، بسید. ۱۱ و اگه ایجا شمر قوبیل نوکونید، یا شیمی گبان گوش نوکونید، وختی جہ اویہ شوئون دریدی، شیمی پا خاک بتکانید، کی اوشان ضد ایتا شهادت بیہ.» ۱۲ پس اوشان بوشو ییدی و مردوم ره موعظه کودیدی کی وستی توبہ بوکونید. ۱۳ اوشان خیلی دیوان بیرون کودید و خیلی مریضان روغن امرأ مسح بوکودید و شفا ببخشه ییدی.

یحیی کی تعمید دیی بوکوشته به

۱۴ پادشا هیرو دیس اماجرای بیشتا وستہ، چره کی عیسی نام مشهور بوسته. بعض مردومان گفتیدی: «یحیی کی تعمید دیی مورده یان جا ویریشته و هن و آسی ایسه کی امعجزه یان اون جا ظاہیر

۱۵ بعضی یانم گفتیدی: «ایلیاسہ.» ایتا عیدہیم گفتیدی: «اون پیغمبرہ، ایتا قدیم پیغمبران مانستن.»
۱۶ ولی وختی ہیروودیس ان بیشتاوستہ، بوگفتہ: «ان هو یحیایہ کی دستور بدم اون سر وونید و ہسا
موردہ یان جا ویریشتہ!»

۱۷ چرہ کی خود ہیروودیس دستور امرأ اون بیگفتیدی، دوستیدی و زندان تاودہ ییدی. ہیروودیس
اکار ہیروودیا و اسی بوکودہ. ہیروودیا، ہیروودیس برار فیلیپس زن بو کی اسا ہیروودیس اون برده بو.
۱۸ یحیی ہیروودیس گفتی: «جایز نی یہ کی تو تی برار زن امرأ بیبی.» ۱۹ هن و اسی ہیروودیا خو دیل
دورون یحیی جا کینہ داشتی و خواستی اون بوکوشہ، ولی نتانستی ۲۰ چونکی ہیروودیس یحیی جا
ترسہ یی، چرہ کی اون ایتا دوروستکار و موقدس مردای دانستی و هن و اسی اون جا موحافظت کودی.
هر وخت یحیی گبان ایشتاوستی، حیران و پریشان بوستی. ولی بازم دوس داشتی اون گبان گوش بدہ.
۲۱ بیلاخرہ خوروم موقع فارسہ. ہیروودیس خو تولد روز رہ ایتا پیلہ مهمانی ہا بوکودہ و دربار آدمان
و نظامی فرماندہ یان و جلیل پیلہ کسان دعوت بوکودہ. ۲۲ ہیروودیا دختر بمو مجلس دورون و رقص
بوکودہ و ہیروودیس و اون مهمانان خوشحال کودہ. بازین پادشا دختر تک بوگفتہ: «هر چی خوایی می
جا درخواست بوکون کی اون تر فادم.» ۲۳ ہطویم قسم بوخوردہ و بوگفتہ: «هر چی، حتی اگہ نیصف
می مملکت می جا بخوایی، تر فادم.» ۲۴ اون بوشو بیرون و خو مار بوگفتہ: «چی درخواست بوکونم؟»
اون مار جواب بدہ: «یحیی سر.» ۲۵ دختر فوری واگردستہ پادشا ورجا و بوگفتہ: «تی جا درخواست
کونم ہسا یحیی سر ایتا موجماً میان مر فادی.» ۲۶ پادشا خیلی ناراحت بوستہ، ولی خو قسم و خو
مهمانان ایحترام و اسی اون خواستہ ی رد نوکودہ. ۲۷ پس فوری ایتا جلاد اوسہ کودہ و دستور بدہ یحیی
سر باورہ. اون، زندان دورون یحیی سر و اوہ ۲۸ و اون ایتا موجماً میان بنہ باورده دختر تک فادہ. اونم
اون فادہ خو مار. ۲۹ وختی یحیی شاگردان اماجرای بیشتاوستید بموید و اون جسد اوسادیدی و قبر
دورون بنہ ییدی.

عیسی پنج ہزار مرداک ستر کونہ

۳۰ رسولان عیسی ورجا دور ہم جم بوستید و هر چی کی بوکودہ بید و مردوم تعلیم بدہ بید اون
رہ واگویا بوکودید. ۳۱ عیسی اوشان بوگفتہ: «می امرأ بایید بیشیم ایتا خلوت جیگا ایچہ ایستراحت
بوکونید.» چونکی انقدر مردوم شوئون امون کودیدی کی فرصت ناشتیدی حتی ایچہ نان بوخورید.
۳۲ پس فقط خودشان، کرجی امرأ را دکفتید بوشوید ایتا محل کی ایتا پیچہ دور بہ. ۳۳ ولی شوئون
موقع ایتا عالمہ مردومان اوشان بیدہ ییدی و بشناختید. پس مردوم ہمہ تا شہران جا پیادہ را دکفتیدی
بوشویدی ہویہ و قبل اوشان فارسہ بید او محل. ۳۴ وختی عیسی کرجی جا پیادہ بوستہ، بیدہ ایتا
عالمہ مردوم اوہ جم بوستید و اون دیل اوشان و اسی بوسوختہ، چرہ کی بی چوپان گوسفندان مانستن
بید. پس شروع بوکودہ خیلی چیزان اوشان تعلیم دتن. ۳۵ غروب دم شاگردان بمویدی اون ورجا و
بوگفتیدی: «ایہ جہ ہمہ جا دورہ، شبم دکفتن درہ. ۳۶ مردوم اوسہ کون کی بیشید ا دور و و دیہاتان و
مزرعہ یان خوشان رہ غذا بیہینید.» ۳۷ عیسی اوشان جواب بدہ: «شومان خودتان اوشان غذا بدید.»
بوگفتید: «ینی خوایی بیشیم دویت دینار نان بیہینیم و اوشان فادیم کی بوخورید؟» ۳۸ بفرماستہ:

«بیشید بیدینید چن تا نان داریدی؟» پس وأورس وأورس بوکودیدی و بوگفتید: «پنج تا نان و دوتا مای.»
 ۳۹ بازون خو شاگردان بوگفته کی توما مردوم دسته دسته سزہ یان سر بینشأنید. ۴۰ اَطوی مردوم صد نفر صد نفر و پنجاه نفر پنجاه نفر زمین سر بینشئتید. ۴۱ بازین پنج تا نان و دوتا مای ای اوساده، آسمان فندرسته و خودای شوکر بوکوده و نانان تیکه تیکه کوده فاده خو شاگردان کی بنید مردوم ورجا؛ دوتا مای یم همه تان ره سام بوکوده. ۴۲ همه بوخوردید و ستر بوستید ۴۳ و نان و مای خورده یان جا، دوازده تا سبد پور بوسته. ۴۴ فقط مردا کانی کی نان بوخوردید پنج هیزار نفر بید.

عیسی آب سر را شه

۴۵ عیسی فوری خو شاگردان واداشته کی هوطو کی اون مردوم اوسه کودن دره کرجی سوار بید و قبل اون بیشید بیت صیدا کی دریاچه او طرف نهه بو. ۴۶ وختی مردوم راهی بوکوده، خودش بوشو کوه جور کی دوعا بوکونه.

۴۷ وختی غروب دکفته، کرجی فارسه بو دریاچه وسط و عیسی خوشکی دورون تنها بو، ۴۸ بیده کی شاگردان عذاب امرأ پارو زئن دریدی، چره کی باد برعکس آمویی. تقریباً آخرای شب خروس خوان نزدیک عیسی قدم زنان آب سر بوشو اوشان طرف و خواستی جه اوشان کنار دواره. ۴۹ ولی وختی شاگردان اون بیده بیدی کی آب سر را شوئون دره، خیال بوکودیدی روحه. پس ایدفعه بی فریاد بزه بیدی، ۵۰ وختی اون بیده بید، وحشت بوکودید ولی عیسی فوری اوشان امرأ گب بزه و بفرماسته: «شیمی دیل قورص بیه، منم. نوا ترسنید!» ۵۱ بازین بمو اوشان ورجا کرجی دورون و باد بئسه. اوشان قاق بوسته بید ۵۲ چره کی نان معجزه کی نفامسته بید هیچ، اوشان دیلم سخت بوسته بو.

عیسی جنیسارت سر زمین مریضان شفا دهه

۵۳ وختی فارسه بیدی دریاچه او طرف، جنیسارت سر زمین دورون بئسه بیدی و لنگر تاوده بیدی.
 ۵۴ هطو کی قایق جا پیاده بوستیدی، مردوم فوری عیسای بشناختیدی ۵۵ و بودو بودو بوشو بیدی توما او دور و اطراف ناخوش آدمان بنه بیدی تخت سر و بریدی هر جایی کی ایشتاوستیدی عیسی اویه ایسه. ۵۶ هر جا عیسی شویی، چی دیهات، چی شهر، چی مزرعه، مردوم خوشان مریضان میدانان میان نه بیدی و اون جا ایلتماس کودیدی کی وئله اقل کم اون لیاس پرهی دس بزید؛ و هر کی دس زه بی شفا گیتی.

چوطو دورون جا و پاک بوستن

۱ فریسیان، بعضی جه دین علما امرأ کی اورشلیم جا بمو بید، عیسی ورجا جم بوستید ۲ و بیده بیدی بعضی جه اون شاگردان نجست دس امرأ، ینی دس نوشوسته، غذا خوردن دریدی.
 ۳ فریسیان و هطویم توما یوهودیان، ریش سیفیدان سنت پیروی کودن و اسی تا خوشان دسان مطابق تطهیر رسم و رسوم نوشورید، غذا نوخوردیدی. ۴ وختی بازار جا و اگریدی، تا بوشور و آشور نوکونید،

هیچی نوخوریدی و خیلی سنتان دیگرم حفظ کونیدی، پیاله یان، تشت و تیآنان و مسن ظرفان* شوستن مأنستن. ۵ پس فریسیان و دین علما عیسی جا و اُورسه ییدی: «چره تی شاگردان ریش سیفیدان سنت مأنستن رفتار نوکونیدی، و نجست دس امرأ غذا خوریدی؟» ۶ اون جواب بدہ: «اشعیای نبی در مورد شومان ریاکاران چی حُب پیشگویی بوکودہ! جوری کی بینیوشتہ بوبوستہ:

«ا قوم خوشان زوان امرأ مر ایحترام نیهیدی

ولی اشان دیل می جا دوره. ۷ اوشان بیخودی مر

عیادت کونیدی،

و اوشان فقط اینسانی حوکمان تعلیم دیهیدی.»

۸ «شومان خودا حوکمان کنار بنه ییدی و اینسانی سنتان حفظ کونیدی.»

۹ «بازین بوگفته: «هه، شومان چی حُب خودا حوکم نیهیدی کنار کی شیمی سنت بیا بدآرید! ۱۰ چره کی موسی بوگفته: (تی پئر و مار ایحترام بنه*) و هطویم (هر کی خو پئر و مار ناجور گبان بزنه، و آستی بوکوشته ببه). ۱۱ ولی شومان گیدی اینفر تانه خو پئر و مار بگه: (هر کومکی کی ایمکان دأشتی می جا فیگیرید، قوربان) - ینی وقف خودا ایسه، ۱۲ و ده و نألیدی هیئا کار خو پئر و مار ره بوکونه. ۱۳ شومان اَطویی سنتان امرأ، کی اوشان دس به دس چرخانیدی، خودا کلام باطیل کونیدی و خیلی آجور کردکاران کونید.»

۱۴ عیسی ایوار ده او مردومان خو ورجا دوخوآده و بوگفته: «شومان همه تان مر گوش بدید و آن درک بوکونید: ۱۵ هیچ چی اینسان بیرون ننه کی بتانه بشه اون وجود دورون و اون نجست کونه، بلکی اونچی کی اینسان جا بیرون آیه، اون نجست کونه! ۱۶ «هر کی دوس داره گوش بوکونه بیشناوه!»

۱۷ بعد آنکی مردومان ترک کوده و بمو بخانه، اون شاگردان امثل معنی اون جا و اُورسه یید.

۱۸ بوگفته: «ینی شومانم هنوز نفامستیدی؟ ینی نأیدی کی اونچی کی بیرون جا، اینسان وجود دورون بشه، نتانه اون نجست کونه؟ ۱۹ چره کی اون دیل دورون رأ نیأفه، بلکی اون شکم دورون شه و بازین دفع به.» عیسی آگب امرأ توما خوراکی یان پاک اعلام بوکوده ۲۰ و ایدامه بدہ: «اونچی کی اینسان دورون جا بیرون آیه، اونه کی اون نجست کونه ۲۱ چره کی اشان او چیزانیدی کی جه اینسان دورون بیرون آیه: پلید فیکران، بی عیصمتی، دوزدی، آدم کوشی، زنا، ۲۲ حرص و طمأ، بد خواستن، جوفت و کلک، هرزگی، حسودی، تهمت زنن، غرور و احمق بوستن. ۲۳ توما آبدی یان، اینسان دورون جا بیرون آیه و اون نجست کونه.»

* ۷:۴ بعضی طوماران دورون ایچی دیگرم بینیوشتہ بوبوستہ کی تانیم بیگیم «نیمکتان» کی خوردن و آسی اون سر نیشیدی.

* ۱۰:۷ خروج باب ۲۰ آیه

غیر یوہودی زناک ایمان

۲۴ عیسیٰ را دکفته بوشو صور و صیدون ناحیہ یان. بوشو ایتا خانہ دورون ولی نحوآستی ہیکس وأخبَر بہ. با آ حال نتانستہ خو حوضور قایم کونہ. ۲۵ ایتا زناى کی اون کوجہ دُختر پلید روح دأشتی، وختی بیشتاوستہ عیسیٰ اویہ ایسہ، فوری بمو و خورہ تاودہ اون پا جیر. ۲۶ زناى کی یونانی زوان و سوریه فینیقیہ شین بو، عیسیٰ جا ہی ایلتماس کودی کی دیو خو دُختر جا بیرون کونہ. ۲۷ عیسیٰ اون بوگفتہ: «بدأ اول زاکان ستر بید، چرہ کی زاکان نان فیگفتن و سگان ورجا تاودن روانیہ.»

۲۸ زناى جواب بدہ: «دوروست گی، آی سرور، ولی سکاتم زاکان سفرہ ورجا خوردہ یان جا خوریدی!»

۲۹ عیسیٰ اون بوگفتہ: «تی آ گب و آسی بوشو، دیو تی دُختر جا بیرون بمو.» ۳۰ او زناى هطو کی فارسہ بخانہ بیدہ کی اون دُختر خو جا سر دراز کشہ بو و دیو اون جا بیرون بوشو.

کر و لال مرداک شفا

۳۱ عیسیٰ صور ناحیہ جا واگردستہ، صیدون جا دوارستہ بوشو جلیل دریاچہ، و وختی دکاپولیس قلمرو دورون فارسہ، ۳۲ اویہ ایتا مرداک اون ورجا باوردیدی کی ہم کر بو و ہم نتانستی حُب گب بزہ. عیسیٰ جا ایلتماس بوکودیدی خو دس اون سر بنہ. ۳۳ عیسیٰ او مرداک جہ او جمعیت میان بیرون باورده، بیدہ ایتا کنار و خو پنجه یان بنہ اون گوشان دورون. بازین فیلی فوکودہ و او مرداک زوان دس بزہ. ۳۴ او وخت خو سر راست کودہ آسمان فندرستہ، ایتا عمیق آہ بکشہ و بوگفتہ: «اقتح» ینی «واز بو!» ۳۵ فوری اون گوشان وار بوستید و اون زوانم حُب بوبوستہ و بتانستہ خیلی راحت گب بزہ. ۳۶ ولی عیسیٰ اوشان قدغن بوکودہ کی آ موضوعی ہیکس نیگید. ولی ہر چی ویشتر اوشان قدغن کودی، ویشتر اون پخش کودیدی. ۳۷ مردوم ایتا عالمہ حیرت امرأ گفتیدی: «ہرچی اون انجام بدہ خوروم کار بو، حتی کران و لالان شفا دہ!»

عیسیٰ دووارہ چن ہیزار نفر ستر کونہ

۱ او روزان دورون، دووارہ ایتا عالمہ مردوم جم بوستیدی و جہ آ خاطر کی ہیچی ناشتیدی بوخورید، عیسیٰ خو شاگردان دوخوآدہ و اوشان بفرمأستہ: ۲ «می دیل آ مردوم رہ سوجہ، چرہ کی الان سہ روزہ کی می امرأیدی و ہیچی خوردن رہ نأریدی. ۳ اگہ اوشان ویشتا اوسہ کونم کی بیشید خوشان خانہ، را دورون جہ رمق دکفیدی، چرہ کی بعضی یان را خیلی دورہ.» ۴ شاگردان واگردستید بوگفتید: «آ بیابان دورون جہ کویہ اینفر تانہ اشان ستر کودن و آسی نان باورہ؟» ۵ عیسیٰ وأورسہ: «چن تا نان دأریدی؟» بوگفتید: «ہفت تا.» ۶ بازین او مردومان بفرمأستہ زمین سر بینشینید. او وخت ہفت تا نان اوسادہ، خودای شوکر بوکودہ، اوشان تیکہ تیکہ کودہ و فادہ خو شاگردان کی بنید مردوم ورجا، شاگردانم ہہ کار بوکودید. ۷ چن تا کوجہ دانہ ماییم دأشتیدی. پس عیسیٰ اوشان برکت بدہ و بفرمأستہ کی بنید مردوم جلو. ۸ ہمہ تان بوخوردید و ستر بوستید و خوردہ یانی کی بمأنستہ، جم کودید و ہفت تا زبیل پور بوستہ. ۹ اویہ تقریباً چار ہیزار نفر ایسہ بید. بازین عیسیٰ او مردوم اوسہ کودہ بیشید ۱۰ و فوری شاگردان امرأ کرجی سوار بوستہ و بوشو دلمانوتہ ناحیہ.

فریسیان ایتا آسمانی نیشانہ درخواست کونیدی

۱۱ فریسیان بموییدی عیسی ورجا و شروع بوکودید اون امرأ بحث کودن. اوشان اون ایمتحان کودن و اسی اون جا بخواستید کی ایتا نیشانہ آسمان جا اوشان ره باوره. ۱۲ ولی عیسی خو دیل جا ایتا آه بکشه و بوگفته: «چره آن نسل نیشانہ خوابه؟ آمین شمر گم، هی نیشانہ یی اوشان فاده نیبه.» ۱۳ بازین جه اوشان ورجا بوشو و دوواره کرجی سوار بوسته و بوشو دریاچه او طرف.

فریسیان و هیرودیسی تورشن خمیر

۱۴ ولی شاگردان خاطر شو بو کی خوشان مره نان اوسانید و کرجی دورون ایتا نان ویشتر ناشتیدی. ۱۵ عیسی اوشان هوشدار بده و بفرماسته: «شیمی حواس بمانه، فریسیان و هیرودیسی تورشن خمیر جا دوری بوکونید.» ۱۶ هن و اسی شاگردان همدیگر امرأ بوگو مگو بوکودیدی و بوگفتیدی: «چون اسی امرأ نان ناوردیم، اون آگ بزه.» ۱۷ عیسی کی آن بفامسته، اوشان بوگفته: «چره نان ناشتن و اسی بوگو مگو کونیدی؟ ینی هنوز نایدی و درک نوکونیدی؟ ینی شیمی دیل هنوز سخته؟» ۱۸ آیا چوم داریدی و نیدینیدی و گوش داریدی و نشناویدی؟ شمر یاد نی یه کی ۱۹ وختی پنج تا نان پنج هیزار نفر ره تیکه تیکه کودم، چن تا سبد نان خورده جا جم کودیدی؟» بوگفتید: «دوازه تا سبد.» ۲۰ «و وختی هفت تا نان چار هیزار نفر ره تیکه تیکه کودم، چن تا زییل نان خورده جم کودیدی؟» بوگفتید: «هفت تا زییل.» ۲۱ او وخت عیسی اوشان بفرماسته: «بازم درک نوکونیدی؟»

ایتا کوز مرداک شفا گیفتن بیت صیندا دورون

۲۲ وختی فارسه ییدی بیت صیندا، چن نفر ایتا کوز مرداک باوردیدی عیسی ورجا و ایلتماس بوکودیدی کی خو دس اون سر بنه. ۲۳ عیسی او مرداک دس بیگفته و اون او دیهات جا بیرده بیرون. بازین اون چوم سرفیلی فوکوده و خو دسان اون سر بنه و اوره: «هیچی دینی؟» ۲۴ او مردای خو سر راست گیفته و بوگفته: «مردوم دینم کی رأ شوئون دریدی ولی هچین دار و درختان مایدی.» ۲۵ پس عیسی ایوار ده خو دسان اون چومان سر بنه. او وخت اون چومان واز بوسته و دوواره شروع بوکوده دئن و همه چی خب دهیی. ۲۶ عیسی اون اوسه کوده بخانه و بفرماسته: «دیهات دورون وانگرد.»

پطرس در مورد عیسی اعتراف کونه

۲۷ عیسی خو شاگردان امرأ بوشو قیصریه فیلیپی دور و وز دیهاتان. رأ میان خو شاگردان اوره: «مردوم چی گیدی، من کیسم؟» ۲۸ جواب بده ییدی: «بعضی یان گیدی یحیی کی تعمد دیی، ایتا عیده گیدی ایلیاس نبی و تعدادی یم گیدی ایتا جه پیغمبران ایسی.» ۲۹ اوشان اوره: «شومان چی گیدی؟ مر کی دانیدی؟» پطرس جواب بده: «تو مسیح ایسی.» ۳۰ ولی عیسی اوشان قدغن بوکوده کی در مورد اون هیکس هیچی نیگید.

عیسیٰ خو مردن و ویریشن جہ مورده یان دنیا پیشگویی کونه

۳۱ بآزین عیسیٰ شروع بوکوده اوشان تعلیم دئن کی لازمه کی اینسان پسر ایتا عالمه رنج و عذاب بکشه و قوم پيله کسان و پيله کاهنان و دین علما اون قوبیل نوکونید و بوکوشید و سومی روز ره مورده یان دنیا جا ویریزه. ۳۲ وختی عیسیٰ ان اوشان ره روشن واگویا بوکوده، پطرس اون ببرده ایتا گوشه و شروع بوکوده اون سرزنش کودن. ۳۳ ولی عیسیٰ خو دیم واگردانه، خو شاگردان فندرسته و سرزنش امرأ پطرس بوگفته: «می جا دور بو، آی شیطان! چره کی تی فیکران اینسانی یه، نه خودایی.»

۳۴ بآزین عیسیٰ او مردومان خو شاگردان امرأ دوخواده و اوشان بوگفته: «اگه کسی بخوایه مر پیروی بوکونه، وأستی خوره اینکار بوکونه، خو صلیب اوسانه و می دونبالسر بایه. ۳۵ چره کی هر کی بخوایه خو جان نجات بده، اون جہ دس دهه؛ ولی هر کی می و آسی و خوروم خبر* و آسی خو جان فاده، اون نجات دهه. ۳۶ اینسان ره چی فایده داره کی تومام دنیا اون شین بیه ولی خو جان جہ دس بده؟ ۳۷ اینسان خو جان دوواره بدس آوردن و آسی چی تانه فاده؟ اینسان چی تانه خو جان ره کفاره بوکونه؟ ۳۸ چره کی هرکی ازناکار و گوناهاکار نسل میان، من و می گبان جا عارناموس بداره، اینسان پسر، او وختی کی خو پتر جلال دورون، موقدس فرشته یان امرأ آیه، اون جا عار داره.»

۹ هطویم اوشان بفرماسته: «آمین شمر گم، بعضی یان آیه ایسه یید کی تا وختی خودا پادشایی نیدینید کی پور قوت آمون دره، مرگ طعم و آنچیشیدی.»

عیسیٰ مسیح شاگردان اون جلال دینیدی

۲ شیش روز کی بوگذشته، عیسیٰ پطرس و یعقوب و یوحنا اوساده و فقط اوشان خو امرأ ببرده ایتا کوه جور کی خوشان ره خلوت کونید. اویه اوشان جلو اون لباسان و اون دیم رنگ واگردسته.

۳ اون رخت و لباس سیفیدی جا برق زهیی، جوری کی دنیا دورون هیکس نتانه رخت و لباس اوطو سیفید کونه. ۴ هو موقع، ایلیاس نبی و موسای نبی اوشان چومان جلو ظاهر بوستید کی عیسیٰ امرأ گب زن دبیید. ۵ پطرس عیسیٰ بوگفته: «آی اوستاد، چی خبه کی امان آیه ایسه ییم. پس ایجازه بدن سه تا سرپناه چاکونیم، ایتا تره، ایتا موسی ره و ایتایم ایلیاس ره.» ۶ پطرس نأستی چی بگه، چره کی خیلی بترسه بید. ۷ بآزین ایتا ابر اوشان سر سایه تاوده و ایتا صدا او ابر جا بمو کی بوگفته: «آنه می جان دیل پسر، اون گبان گوش بید.» ۸ ایدفعه یی وختی دور و ور فندرستید، جز عیسیٰ خوشان ورجا ده هیکس نیده یید.

۹ وختی کوه جا بیجیر آمون دبیید، عیسیٰ اوشان امر بوکوده کی هر چی بیده ییدی هیکس ره واگویا نوکونید تا زمانی کی اینسان پسر، مورده یان دنیا جا ویریزه. ۱۰ اوشان ماجرای خوشان دیل دورون بدأشتید، ولی کس کس جا واورسه ییدی کی «مورده یان دنیا جا ویریشن» چیه. ۱۱ بآزین عیسیٰ جا واورسه ییدی: «چره دین علما گیدی کی اول وستی ایلیاس نبی بایه؟» ۱۲ عیسیٰ جواب بده: «البته کی اول ایلیاس آیه و همه چی دوواره چاکونه. ولی چره درباره ای اینسان پسر بینیوشته بو بوسته کی وستی ایتا عالمه رنج و عذاب بکشه و کوچیک بحیساب بایه ۱۳ هطویم من شمر گم کی

ایلیاس، هوطو کی دربارہی اون بینویشتہ بوبوستہ، بمو و اوشان هر بلاییم کی خواستیدی اون سر باوردیدی.»

عیسی مسیح ایتا دیو بزه پسر شفا دہہ

۱۴ وختی فارسہ یید الباقی شاگردان ورجا، بیدہ ییدی کی ایتا عالمہ مردوم اوشان دور جم بوستیدی و دین علمایم اوشان امرأ بحث کودن دریدی. ۱۵ او مردومان هطو تا عیسای بیدہ ییدی، همه تان قاق بوستید و بوڈو بوڈو بموییدی و اون سلام بوگفتید. ۱۶ عیسی وأورسہ: «دربارہی چی اوشان امرأ بحث کودن دریدی؟» ۱۷ ایتا مردای جہ جمعیت دورون جواب بدہ: «اوستاد، می پسر باوردم تی ورجا. ایتا پلید روح اون گیرفتار کودہ کی گب زنن قوت اون جا فیگیفته. ۱۸ وختی اون گیرہ، زمین سر ایگانه جوری کی اون دهن کخ کونہ و خو گازان سر به سر سابه و ان جان خوشک به. تی شاگردان جا بخواستم او روح بیرون کونید ولی نتانستید.» ۱۹ عیسی جواب بدہ: «ای نسلی کی ایمان ناریدی، تا اکی شیمی امرأ بئسم؟ تا اکی شمر تحمل بوکونم؟ اون باورید می ورجا.» ۲۰ پس اون باوردیدی. روح هطو کی عیسای بیدہ، ایدفعہ یی پسرئک بپرکانه جوری کی بکفته زمین سر و هو حال دورون اون دهن کخ باورده، شروع بوکودہ خاک سر غل زنن. ۲۱ عیسی اون پئر جا وأورسہ: «چقدر زماتہ کی ا وضع و حال دورون گیرفتارہ؟» جواب بدہ: «جہ وختی کوجہ زای بو ۲۲ ا روح خیلی وختان اون آب و آتش دورون تاودہ کی اون هلاک کونہ. اگہ تانی، امر رحم بفرما و کومک بوکون.» ۲۳ عیسی بوگفته: «اگہ تانی؟ کسی رہ کی ایمان دارہ، همه چی ایمکان دارہ.» ۲۴ هو وخت او پسرئک پئر ایجگرہ بزه: «ایمان دارم، مر کومک بوکون کی می بی ایمانی پیروز بم!» ۲۵ وختی عیسی بیدہ کی مردومان بوڈو بوڈو اون طرف آمون دریدی، او پلید روح نہیب بزه و بوگفته: «ای کر و لال روح، تر دستور دہم کی اون جا بائی بیرون و دہ هیوخت اون دورون نیشی!» ۲۶ روح نعرہ بزه و پسرئک بد جور بپرکانه و اون جا بمو بیرون. پسری ایتا جنازہ مانستن بوبوستہ، جوری کی خیلی یان بوگفتید: «بمردہ.» ۲۷ عیسی پسرئک دس بیگیفته و اون ویریزانہ و پسری بپا بئسہ. ۲۸ وختی عیسی بوشو بخانہ، شاگردان خلوتی اون وأورسہ ییدی: «چرہ امان نتانستیم او روح بیرون کونیم؟» ۲۹ عیسی بفرمأستہ: «ا جنس جز دوعا امرأ بیرون نایہ.»

۳۰ اوشان را دکفتید و جلیل جا دوارستید. عیسی نخواستی کی کسی بدانہ اون کویہ ایسہ، ۳۱ چونکی خو شاگردان تعلیم دبی و اوشان بوگفته: «اینسان پسر، مردوم دس تسلیم به و اون کوشیدی. ولی سومی روز بعد خو مرگ مورده یان دنیا جا ویریزہ.» ۳۲ ولی نفامستید کی عیسی چی گفتن درہ و ترسہ ییدی اون جا وأورسید.

بوزرگی در چی ایسہ؟

۳۳ بازین بمویید کفرناحوم. وختی خانہ دورون ایسہ بید، عیسی، شاگردان جا وأورسہ: «را دورون چی و اسی بوگو مگو کودن دبید؟» ۳۴ اوشان ساکیت بئسہ یید، چرہ کی دربارہی ان بحث کودیدی کی اوشان میان کویتا پیلہ ترہ. ۳۵ عیسی بینیشته و او دوازده تان دوخوآدہ و بوگفته: «هر کی خوایہ اولی ببه،

وَأَسْتَى آخِرَى وَ هَمَه كَسْ خَادَم بَبَه. ۳۶ بَأَزِين اَيْتَا جَغَلَهَى بَأُورَدَه اَوْشَانَ مِيَانَ وَ كَشَرَ كَيْفَتَه وَ اَوْشَانَ بُوَكْفَتَه: ۳۷ «هَر كَى اَنْ مَأْنَسْتَن جَغَلَهَى مَى نَامْ وَ اَسَى قَوْبِيل بُوَكُونَه مَرَّ قَوْبِيل بُوَكُودَه؛ وَ هَر كَى مَرَّ قَوْبِيل بُوَكُونَه، نَه مَرَّ، بَلَكَى كَسَى كَى مَرَّ اَوْسَه كُودَه قَوْبِيل بُوَكُودَه.»

هَر كَى اَمَى ضَد نَى يَه، اَمَى اَمْرَا اَيْسَه

۳۸ يُوَحْنَا بُوَكْفَتَه: «اَى اَوْسْتَاد، اَيْنَفَر بِيَدَه بِيَم كَى تَى نَامْ اَمْرَا دِيَوَانَ بِيروُن كُودَى، ولى چُونكى جَه اَمَانَ نُوَبُو اَوْنَ جُوَلُوَى بِيَكْفِيْتِم.» ۳۹ عِيسَى بَفْرَمَأْسْتَه: «اَوْنَ جُوَلُوَى نِيَكْرِيْد، چُونكى هِيَكْس نَتَانَه مَى نَامْ مَرَه مَعْجَزَه بُوَكُونَه وَ فُورَى مَى جَا بَد بَغَه، ۴۰ چَرَه كَى هَر كَى اَمَى ضَد نَبَه، اَمَى اَمْرَا يَه. ۴۱ اَمِين شَمَر گم، هَر كَى جَه اَخْطَر كَى مَسِيْح شِين اَيْسِيْد حَتَى اَيْتَا لِيَوَانَ اَب مَى نَامْ وَ اَسَى شَمَر فَاَدَه، اَيْطَمِيْنَان بَدَأْرِيْد كَى اَوْنَ كَار بِي پَادَاش نَمَانَه.

تَعْلِيم، وَ سَوْسَه وَ لَغْزَش خُورْدَن وَ اَسَى

۴۲ «هَر كَى بَاعِيْث بَبَه اَيْتَا جَه اَكُوجَه زَاكَانَ كَى مَرَّ اَيْمَانَ دَأْرِيْدَى بَه گُوناَه دَكْفِيْد، اَوْنَ رَه بَهْتَرَه كَى اَيْتَا پِيْلَه اَسِيَابْ سَنگ اَوْنَ گَرْدَن دُوْدِيْد وَ اَوْنَ تَأُوْدِيْد دَرِيَا دُورُون. ۴۳ اَكَه تَى دَس تَرَّ بَه گُوناَه تَأُوْدَه، اَوْنَ وُويِن، چَرَه كَى تِرَه بَهْتَرَه كَى بِي دَس اَبْدَى حِيَاثْ دُورُون بِيْشَى تَا اَنْكَى دُوتَا دَسْ اَمْرَا جَهْنَدَم بِيْشَى، اَو اَتَشْ مِيَانَ كَى هِيُوَخْت خَامُوشْ نِيْبَه، ۴۴ جَايَى كَى اَوْشَانَ جَانَ كَلَم نِيْمِيْرَه وَ اَتَشْ هِيُوَخْت خَامُوشْ نِيْبَه. * ۴۵ وَ اَكَه تَى پَا تَرَّ بَه گُوناَه تَأُوْدَه، اَوْنَ وُويِن، چَرَه كَى تِرَه بَهْتَرَه كَى بِي پَا اَبْدَى حِيَاثْ دُورُون بِيْشَى تَا اَنْكَى دُوتَا پَا اَمْرَا جَهْنَدَم دُورُون تَأُوْدَه بِيْبَى، ۴۶ جَايَى كَى اَوْشَانَ جَانَ كَلَم نِيْمِيْرَه وَ اَتَشْ خَامُوشْ نِيْبَه. * ۴۷ وَ اَكَه تَى چُوم تَرَّ بَه گُوناَه تَأُوْدَه، اَوْنَ بَكَن، چَرَه كَى تِرَه بَهْتَرَه كَى اَيْتَا چُومْ اَمْرَا خُودَا پَادَاشَايَى دُورُون بِيْشَى، تَا اَنْكَى دُوتَا چُومْ اَمْرَا جَهْنَدَم دُورُون تَأُوْدَه بِيْبَى، ۴۸ جَايَى كَى اَوْشَانَ جَانَ كَلَم نِيْمِيْرَه وَ اَتَشْ خَامُوشْ نِيْبَه.

۴۹ «چَرَه كَى هَمَه تَانَ اَتَشْ اَمْرَا تِيْمِيْرَ بِيْدَى، هُوَطُو كَى نَمَك تِيْمِيْرَ كُونَه. ۵۰ نَمَك حُبَه، ولى اَكَه خُو مَزَهَى جَه دَس بَدَه، چُوطُو تَانَه دُوَوَارَه شُورَ بَه؟ شُومَانَم شِيْمَى دُورُون نَمَك بَدَأْرِيْد وَ هَمْدِيْگَر اَمْرَا صِلْح وَ صَفَا مَرَه زَنْدَكَى بُوَكُونِيْد.»

۱ عِيسَى اَو مَحَلَّ تَرْك كُودَه وَ بُوَشُو يُوهُودِيَه دُور وَ اطْرَاف وَ اَرْدَن رُوخَانَ اَو طَرْف. دُوَوَارَه مَرْدُومَانَ اَوْنَ دُور وَ وِر جَمَّ بُوَسْتِيْد وَ اَوْنَ، هَمِيْشَه مَأْنَسْتَن اَوْشَانَ تَعْلِيم دِيِي.

عِيسَى اِيْزْدَوَاج وَ طَلَاقْ رَسْم وَ رَسُومْ يَاد دَهَه

۲ بَعْضَى جَه فَرِيْسِيَانَ بَمُوْبِيْدَى اَوْنَ وَرَجَا وَ اِيْمَتْحَانَ كُودَن وَ اَسَى وَ اُورَسَه بِيْدَى: «بِنَى اَيْتَا مَرْدَاكْ رَه جَايَزَه خُو زَن طَلَاقْ دَه؟» ۳ عِيسَى جَوَاب بَدَه: «مُوسَى شَمَرَّ چَى حُوكَمَى فَاَدَه؟» ۴ بُوَكْفَتِيْدَى: «مُوسَى اِيْجَازَه بَدَه كَى مَرْدَاى اَيْتَا طَلَاقْنَامَه بِيْنُوْبِيْسَه وَ خُو زَن وَ لَ كُونَه كَى بَشَه.» ۵ عِيسَى اَوْشَانَ بَفْرَمَأْسْتَه:

* ۴۴:۹ آيَه فِقْط بَعْضَى طُومَارَانَ دُورُون بَمُو دَرَه. * ۴۶:۹ آيَه فِقْط بَعْضَى طُومَارَانَ دُورُون بَمُو دَرَه. * ۴:۱۰ تَشْبِيَه بَابْ

«موسیٰ شیمی سنگ دیلی و اسی آ حوکم شمیره بینیویشته. ۶ ولی جہ اول آفرینش، خودا اشان مرداک و زنای خلق بوکوده. ۷ هن و اسی مردای خو پتر و مار ترک کونه و خوزن امرأ ایتا به ۸ و او دوتا ایتا تن بیدی. ۹ اطوبی ده اوشان دو نفر نی بیدی بلکی ایتا تن بوبوستیدی. ۹ پس اونچی کی خودا بهم برسانه، اینسان نوآستی سیوا بوکونه.»

۱۰ وختی خانه دورون ایسه بید، شاگردان ایوار ده در مورد آ موضوع عیسی جا و اوره بیدی. ۱۱ عیسی بفرمآسته: «هر کی خوزن طلاق ده و ایتا زن دیگر بره، ینی در حق خوزن زنا بوکوده. ۱۲ و اگه ایتا زنای خو مرد جا طلاق گیره و ایتا مرداک دیگر ره بیه، زنا بوکوده.»

عیسی کوجه زاکان برکت دهه

۱۳ مردوم زاکان عیسی ورجا اوردیدی کی اوشان سر دس بنه. ولی شاگردان مردوم آ کار و اسی سرزنش بوکودید. ۱۴ وختی عیسی آ موضوع بیده، اون خفت گرفته و خو شاگردان بوگفته: «وئلید زاکان بایید می ورجا و اشان جلوی نیگیرید، چره کی خودا پادشایی آ جور کسان شینه! ۱۵ آمین شمَر گم هر کی خودا پادشایی ایتا کوجه زاک مانستن قوبیل نوکونه، هیوخت نتانه اون دورون بشه.» ۱۶ بازون او جغلان کشه گرفته، دس بنه اوشان سر و اوشان برکت بده.

مال و منالدار جوان

۱۷ وختی عیسی را دکفته، ایتا مردای بوڈو بوڈو بمو، اون جلو زانو بزه و اوره: «آی اوستا نیکو، چی و ا بوکونم کی ابدی حیات می ارث بیه؟» ۱۸ عیسی جواب بده: «چره مر نیکو) دوخوانی؟ هیکس جز خودا نیکو نی یه. ۱۹ حوکمان دانی: (قتل نوکون، زنا نوکون، دوزدی نوکون، دورغ شهادت ندن، جوفت و کلک نوکون، تی پتر و مار ایحترام بنه.» ۲۰ او مردای جواب بده: «اوستاد، همه ای اشان جہ وختی کی زای بوم بجا باوردم.» ۲۱ عیسی اون فندرسته، موحبت بوکوده و بوگفته: «تو ایچی کم داری؛ بوشو هر چی داری بوفروش و اوشان پول فادن فقیران کی آسمان دورون گنج بداری. بازین بیا و می جا پیروی بوکون.» ۲۲ مردای آ گب جا ناامید بوسته و اون دلیل غم دکفته، را دکفته بوشو، چره کی مال و منال زیادی داشتی.

۲۳ او وخت عیسی دور و و فندرسته و خو شاگردان بوگفته: «مال و منالداران ره خودا پادشایی دورون را یافتن چی سخته!» ۲۴ شاگردان اون گبان جا خیلی تعجب بوکودیدی. ولی عیسی ایوار ده اوشان بوگفته: «آی زاکان، خودا پادشایی دورون شوئون چی سخته! ۲۵ شوتور، سوزن سولاخ جا راحتتر دواره تا ایتا پولدار آدم خودا پادشایی دورون را بیافه.» ۲۶ شاگردان کی خیلی قاق بوسته بید، کس کس بوگفتید: «پس کی تانه نجات بیافه؟» ۲۷ عیسی اوشان فندرسته و بوگفته: «آ کار اینسان ره ایمکان ناره، اما خودا ره نه، چره کی خودا ره همه چی ایمکان داره.»

۲۸ بازین پطرس شروع بوکوده گب زن و بوگفته: «بیدین، امان همه چی ول کودیم و تی جا پیروی کودن دریم.» ۲۹ عیسی بفرمآسته: «آمین شمَر گم، هیکس نی یه کی می و اسی یا خوروم خبز

وَأَسَى، خُو خانہ، ملک و املاک یا خُو برار و خَاخوران یا خُو پتر و مار یا خُو زَاکَانْ جَا دس بکشہ ۳۰ و آدُونیا دورون صد برابر ویشتر خانہ و ملک و املاک و برار و خَاخور و مار و زَاک - و اوشَانْ امرَا اذیت و آزار - بدس ناورہ، و هَطویم او دُونیا دورون، اَبدی زندگی ی. ۳۱ ولی خیلی یان کی اوّل بیدی، آخر بیدی و آخریان اوّل بیدی!»

عیسی دربارہٴ خُو مردن و ویریشتن جہ موردہ یانْ دُونیا پیشگوی کونہ

۳۲ هَطو کی شوئون دیبید اورشلیم، رَا دورون عیسی اوشَانْ جُلُو رَا شوئون دوبو. شاگردان قاق بیدی و کسای کی اوشَانْ دونبالسر شوئون دیبید، وحشت دأشتیدی. عیسی ایوار دہ خُو دوازده تا شاگرد ببردہ ایتا گوشہ و شروع بوکودہ ہر چی ی کی و اُستی اون رِہ ایتفاق دکفہ، اوشَانْ رِہ گفتن. ۳۳ بفرمأستہ: «هَسَا شوئون دریم اورشلیم. اویہ اینسانْ پسر پیلہ کاهنان و دینْ علما دس، تسلیم کونیدی، اوشَانْ اونْ محکوم کونیدی کی وَا بیمیرہ و ایسپاریدی غیر یوہودیآنْ دس. ۳۴ اوشَانْ اونْ دس پَر گیریدی، اونْ سر فیلی فوکونیدی، اونْ شلاق زیندی و کوشیدی. ولی بازین کی بمرده، سوومی روز رِہ موردہ یانْ دُونیا جَا ویریزہ.»

یعقوب و یوحنا درخوآست کودن

۳۵ یعقوب و یوحنا، زبدي پسران، بموییدی عیسی ورجا و بوگفتید: «اوستاد، خوآهش کونیم او چیزی کی تی جَا درخوآست دأریم، امرہ انجام بدی.» ۳۶ اوشَانْ بوگفتہ: «چی خوآییدی کی شمِرہ بوکونم؟» ۳۷ بوگفتید: «عطا بفرما کی تی جلال دورون، ایتا تی راست دس و ایتا تی چپ دس بینیشینیم.» ۳۸ عیسی اوشَانْ بفرمأستہ: «شومانْ نأنیدی چی درخوآست کودن دریدی. ینی تأنیدی جہ او پیالہ بی کی من خوروم، شومانم بوخوید و او تعمیدی کی من گیرم، بیگیرید؟» ۳۹ بوگفتید: «بلہ، تأنیم!» عیسی بفرمأستہ: «هو پیالہ جَا کی من خوروم، شومانم خویریدی و تعمیدی کی من گیرم، شومانم گیریدی، ۴۰ ولی بدانید کی می راست دس و چپ دس نیشتن می شین نی یہ کی کسی ی بیخشم، آجایگاہ کسانْ شین ایسہ کی اوشَانْ رِہ فراہم بوہوستہ درہ.»

۴۱ وختی او دہ تا شاگرد آماجرائِ بیشتاوستید، یعقوب و یوحنا دسْ جَا اوشَانْ غیظْ گیفتہ. ۴۲ عیسی اوشَانْ دوخوآدہ و بوگفتہ: «شومانْ دأنیدی اوشَانْ کی غیر یوہودیآنْ حاکم بحیساب آیدی، اوشَانْ رِہ آقایی کونیدی و غیر یوہودیآنْ پیلہ کسانْ اوشَانْ فرمان دیہیدی. ۴۳ ولی شیمی میانْ نوأ اطوی بیہ، بلکی ہر کی خوآیہ شیمی میانْ پیلہ کس بیہ، و اسی شیمی خادم بیہ ۴۴ و ہر کی خوآیہ شیمی میانْ اوّل بیہ، وَا ہمہ تانْ غولام بیہ، ۴۵ هوطو کی اینسانْ پسر نمو کی اونْ ختمت بوکونید، بلکی بمو کی ختمت بوکونہ و خُو جانْ خیلی یانْ آزاد کودنْ و اسی فدا بوکونہ.»

کورْ بارتیمائوسْ شفا گیفتن

۴۶ او وخت بموییدی آریحا و وختی عیسی و اونْ شاگردان، ایتا عالمہ مردومْ امرَا شہر ترکْ کودن دیبید، ایتا کورْ گدا کی اونْ نام بارتیمائوس ینی «تیمائوسْ پسر»، رَا کنار نیشتہ بو. ۴۷ وختی

بیشتر اوسته کی عیسای ناصری اویہ ایسہ، ایجگرہ زنان بوگفته: «آی عیسی، داوود پسر، * مر رحم بوکون!» ۴۸ خیلی جہ مردومان اون تشر بزهیدی کی ساکیت به، ولی اون ویشتر ایجگرہ زہبی و گفتی: «آی داوود پسر، مر رحم بوکون!» ۴۹ عیسی بئسہ و بفرمأسته: «اون دوخوانید.» پس او کور مرداک دوخوانید و اون بوگفتید: «تی دیل قورص به! ویریز کی تر دوخواندره.» ۵۰ اون فوری خو عبای تاوده ایتا گوشه، جہ خو جا سر ویریشته و بمو عیسی ورجا. ۵۱ عیسی اون جا واورسه: «چی خوایی تره بوکونم؟» جواب بده: «اوستاد، خوایم می چومان بیدینید.» ۵۲ عیسی اون بفرمأسته: «بوشو کی تی ایمان تر شفا بده.» او مرداک چوم هو لحظه به سو بمو و عیسی دونبالسر را دکفته بوشو.

عیسی شه اورشلیم و مردوم شادی کونیدی

۱ وختی فارسه یید «بیت فاجی» و «بیت عنیا» کی اورشلیم نزدیکی، کوه زیتون دامنه سر نهه بید، عیسی دوتا جہ خو شاگردان اوسه کوده ۲ و اوشان بفرمأسته: «بیشید او دیهاتی کی شیمی جلو نهه. هطوتا بودورون شیدی، ایتا گره اولاغ دینیدی کی دؤسته نهه و هیکس تا هسا اون سر سوار نوبوسته. اون لافند و اکونید و باورید. ۳ اگه شمر واورسه ییدی: (چره اطو کونیدی؟) بیگید: (امی سرور ان لازم داره و زود اون شمر پس ده.)» ۴ او دوتا شاگرد بوشوییدی و بیرون ایتا کوچه دورون ایتا گره اولاغ بیافتید کی ایتا در جلو دؤسته نهه بو. پس اون لافند و اکودیدی. ۵ هو موقع، بعضی جہ اوشانی کی اویہ ایسہ بید واورسه ییدی: «چره گره اولاغ و اکودن دریدی؟» ۶ او دوتا، هوطو کی عیسی اوشان بفرمأسته بو، جواب بده ییدی؛ پس واهشتیدی کی بیشید. ۷ بازون گره اولاغ باوردیدی عیسی ورجا و خوشان لباسان تاوده ییدی اون سر و عیسی اون سوار بوسته. ۸ خیلی جہ مردوم خوشان لباسان را سر و اشادی و ایتا عیدهیم ولگ و شاخه یانی کی مزرعه یان جا و اوه بید، را سر بته ییدی. ۹ اوشانی کی جلو شون دیبید و اوشانی کی اون دونبالسر اموییدی، فریاد امرأ گفیدی: «هوشیعانا!»

«موبارکه اونی کی خوداوندا نام امرأ آیه!»*

۱۰ «موبارکه امی پئر، داوود پادشایی کی کرا اموندره!»

«هوشیعانا بوجورترین آسمانان دورون!»

۱۱ پس عیسی بمو اورشلیم و بوشو معبد صحن دورون. اویہ همه چی فندرسته، ولی جہ خاطر کی خیلی دئر بو او دوازده تا امرأ بوشو بیت عنیا.

انجیل در و معبد

۱۲ فردا روز ره، بیت عنیا بیرون شونون موقع، عیسای ویشتا کوده. ۱۳ جہ دور ایتا انجیل دار بیده کی ولگ داشتی؛ پس بوشو جلو کی بیدینه میوه داره یا نه. وختی نزدیک بوسته، جگرز ولگ هیچی

* ۴۷:۱۰ «داوود پسر» معنی ان نیه کی عیسی داوود زاکه، بلکی جہ اون نسل و نتاجه و ان ایتا جہ عیسی صفتانه کی

نیشان دهه اون، مسیحه. * ۹:۱۱ مزمور ۱۱۸ آیه ۲۶

اون سر نیده، چره کی آنجیل فصل نوبو. ۱۴ هَن وَّاسی او دار بوگفته: «به کی ده هیوخت هیکس تی میوهی نوخوره!» اون شاگردان آن بشتاوستیدی.

۱۵ وختی فارسه ییدی اورشلیم، عیسی بوشو معبد صحن دورون و شروع بوکوده اوشانی کی اویه بیهین بوفروش کودیدی بیرون کودن. اون، صرافان تختان و کوتر فروشان بیساطان فوگردانه ۱۶ و وناشته هیکس اثاث اطراف او طرف کودن و آسی معبد صحن جا دواره. ۱۷ بازین شروع بوکوده اوشان تعلیم دتن و بوگفته: «مگه بینیویشته نوبوسته کی

«می خانه، همه تا قومان ره دوعا خانه دوخوآده به»*؟

ولی شومان اون دوزدان لانه چاکودیدی.»*

۱۸ پيله کاهنان و دین علما آن کی بشتاوستید، سعی بوکودید اون هلاک کودن ره ایتا رأ بیافید، چونکی اون ترسه ییدی، چره کی توما خلق اون تعلیمان جا قاق بید. ۱۹ وختی غروب دکفته، عیسی شاگردان امرأ شهر جا بیرون بوشوید.

آنجیل دار خوشک بوستن

۲۰ صُب دم رأ دورون، آنجیل دار بیده ییدی کی ریشه جا خوشک بوسته بو. ۲۱ پطرس او ماجرای خاطر باورده و عیسای بوگفته: «آی اوستاد، فندرا! او آنجیل داری کی نیفرین بوکودی خوشک بوسته.» ۲۲ عیسی جواب بده: «خودای ایمان بدآرید. ۲۳ آمین شمر گم، اگه کسی ا کوی بگه، (جه تی جا بکنده بوبو، دکف دریا دورون) و خو دیلا دورون شک نوکونه بلکی ایمان بدآره کی اونچی کی گفتن دره ایتفاق دکفه، اون ره انجام به. ۲۴ پس شمر گم، هر چی کی دوعا امرأ بخوآید، ایمان بدآرید کی اون فیگیتیدی، و شیمی شین به.

۲۵ «پس هر وخت دوعا کودن دریدی، اگه اینفر جا دیلخوریدی، اون ببخشید کی شیمی پئرم کی آسمان دورون ایسه شیمی خطایان ببخشه. ۲۶ ولی اگه شومان نبخشید، شیمی پئرم کی آسمان دورون ایسه، شیمی خطایان نبخشه.»*

عیسی جا در مورد اون ایقتدار واورسیدی

۲۷ اوشان ایوار ده بموید اورشلیم. وختی عیسی معبد صارا دورون رأ شوئون دوبو، پيله کاهنان و دین علما و قوم پيله کسان بمویدی اون ورجا ۲۸ واورسه یید: «به چی حقی ا کاران کونی؟ چی کسی ا حق تر فاده کی ا کاران انجام بدی؟» ۲۹ عیسی جواب بده: «منم ایچی شمر واورسم. اگه می جواب بدید، منم شمر گم کی کو حق امرأ ا کاران کونم. ۳۰ یحیی، حق تعمد دتن آسمان جا فیگیته یا اینسان جا؟ جواب بدید!» ۳۱ اوشان کس کس امرأ گب بزه ییدی: «اگه بیگیم، (آسمان جا بو،) گه، (پس چره اون ایمان ناوریدی؟) ۳۲ اگه بیگیم، (اینسان جا...)»

* ۱۷:۱۱ اشعیا باب ۵۶ آیه ۷ * ۱۷:۱۱ ارمیا باب ۷، آیه ۱۱ * ۱۱:۲۶ آیه فقط بعضی طوماران دورون بمو دره.

آنجیل متی باب ۶ آیه ۱۵ بخوآید.

اوشان، مردوم جا ترسہ ییدی، چہ کی ہمہ یحیای ایتا راس راسی پیغمبر دانستیدی. ۳۳ پس عیسای جواب بدہ یید: «نأنیم.» عیسی بوگفته: «منم شمر نغم کی کو حق امرأ ا کاران کونم.»

شروز باغبانان مثل

۱۲

۱ بازین عیسی شروع بوکودہ مثلاًن امرأ اوشان رہ گب زن و بوگفته: «ایتا مردای ایتا انگور باغ بیگفته و اون دور رمش بوکودہ و انگور فیچالستن و اسی ایتا چاچہ اون دورون بکنده و ایتا برج، دیدہ بانی و اسی چاکودہ. بازون انگور باغ ایجارہ بدہ چن تا باغبان و خودش بوشو سفر. ۲ انگورچینی وخت کی فارسہ، ایتا نوکر اوسہ کودہ باغبانان ورجا کی خو انگور سام فیگیرہ. ۳ ولی اوشان او نوکر بیگفتید، بزہ یید و دس خالی و اگر دانہ یید. ۴ بازین اون ایتا نوکر دیگر اوشان ورجا اوسہ کودہ، ولی باغبانان اون سر بشکنہ ییدی و بی حورمتی بوکودید. ۵ بازم ایتا نوکر دیگر اوسہ کودہ، ولی اون بوکوشتید و ہطوی خیلی یان دیگر امرأ رفتار بوکودید؛ بعضی یان بزہ یید و بعضی یان بوکوشتید. ۶ اون فقط اینفر دہ داشتی کی اوسہ کونہ و اون، اون جان دیل پسر بو. پس بعد ہمہ، اون اوسہ کودہ و خو امرأ بوگفته: «حتماً می پسر حورمت نہید.» ۷ ولی باغبانان کس کس بوگفتید: «آن، باغ وارثہ! با یید اون بوکوشیم، اطوی اون ارث صاحب بیم.» ۸ پس اون بیگفتید، بوکوشتید و انگور باغ جا تاودہ یید بیرون. ۹ ہسا صاب باغ چی کونہ؟ اون آہ و باغبانان کوشہ و انگور باغ ایسپارہ دیگران. ۱۰ مگہ خودا کلام دورون نخواندیدی کی:

«او سنگ کی معماران فیشادیدی،

بنا اصلی سنگ بو بوستہ؛

۱۱ خوداوند ا کار بوکودہ

و امرہ عجیب نمایہ؟»*

۱۲ بازین سعی بوکودید کی عیسای گیر تاودید، چہ کی بفامستہ بید کی امثل در مورد اوشان بوگفته. ولی مردوم جا ترسہ ییدی؛ پس جہ اون ورجا بوشو یید.

عیسی جا مالیات فادن و اسی و اوریسیدی

۱۳ بازین بعضی جہ فریسیان و ہیرودیس ہواداران اوسہ کودیدی عیسی ورجا کی اون خوشان گبان امرأ بدام تاودید. ۱۴ اوشان بموید اون ورجا و بوگفتیدی: «ای اوستاد، دانیمی کی تو، ایتا صاف و صادق مرداکی و ہیکس جا نترسی، چہ کی ہیکس جا طرفداری نوکونی، بلکی خودا راہ ہوطو کی دوروست ایسہ یاد دیہی. اسأ بوگو قیصر مالیات فادن رواہ یا نہ؟» ۱۵ ولی عیسی اوشان دورویئی بفامستہ و بوگفته: «چہ مر آزمایش کونیدی؟ ایتا سکہ باورید می ورجا کی اون بیدینم.» ۱۶ ایتا سکہ باوردیدی. اوشان واورسہ: «نقش و نامی کی ا سکہ رو نہہ، کی شینہ؟» جواب بدیدی: «قیصر شین.»

۱۷ عیسی اوشانَ بوگفته: «اونچی کی قیصرَ شینه فادید قیصرَ و اونچی کی خودا شینه فادید خودای.» اوشانَ اونَ گبانَ جا مات بَسَه ییدی.

ایزدواج و قیامت

۱۸ بازون صدوقیان کی مورده یانَ دوواره زندہ بوستنَ اینکار کونیدی، بموییدی عیسی ورجا و اونَ واورسه یید: ۱۹ «اوستاد، موسی امره بینیویشته کی اگه ایتا مرداکَ برارَ خو زَنَ بی اولاد بنه و بیمیره، او مردای وَا او زناکَ بیره کی خو برارَ ره ایتا نسل باقی بنه* ۲۰ هفتا برارَ بید. اولی برارَ زن بیره، ولی بی زای بمرده. ۲۱ پس دوومی برارَ او وئوه زناکَ بیره، ولی اونم بی زای بمرده. سومی برارم هطو بوبوسته. ۲۲ اطوی هیئا جَه او هفتا برارَ، زاکِ بجا نَه. آخر سر، او زناکم بمرده. ۲۳ بوگو بیدینیم روز قیامتَ ره، او زنای کویتا جَه اوشانَ زن بحیساب آیه؟ چره کی هر هفتا برارَ اونَ بیره بید.»

۲۴ عیسی اوشانَ بفرمأسته: «ینی گومراه نی ییدی، آنَ و اسی کی نه خودا کلامَ حُب شناسیدی، نه خودا قودرتَ؟ ۲۵ چره کی، وختی مورده یانَ دوواره ویریزیدی، نه زن بریدی نه مردَ بیدی؛ بلکی آسمانَ فرشته یانَ مانستنَ بیدی. ۲۶ ولی در موردَ مورده یانَ قیام کودن، مگه موسی کیتابَ دورون نخواندیدی کی بوته ماجرا دورون، چوطو خودا اونَ بفرمأسته: (منم ایبراهیمَ خودا، ایسحاقَ خودا و یعقوبَ خودا)؟* ۲۷ اون، مورده یانَ خودا نی یه بلکی زنده یانَ خودایه. پس شومانَ خیلی گومراهیدی.»

پيله ترين حوكم

۲۸ ایتا جَه دینَ علما بمو جُلُو و اوشانَ بوگو بشتاؤ، بشناؤسته. چون بیده عیسی ایتا خوروم جواب اوشانَ بده، اونَ واورسه: «شریعتَ توماّم حوکمانَ دورون، کویتا پيله تره؟» ۲۹ عیسی اونَ بفرمأسته: «او حوکمی کی توماّم حوکمانَ جا پيله تره آنه کی: (ای ایسرائیل، گوش بوکون، خوداوند آمی خودا یکتا خوداوند. ۳۰ خوداوند، تی خودای توماّم تی دیل و توماّم تی جان و توماّم تی فیکر و توماّم تی قوَتَ امرأ موحت بوکون.)* ۳۱ دوومی حوکم آنه: (تی همساده ی تی جانَ مانستن موحت بوکون.)* آدوتا حوکمَ جا پيله تر نَه.» ۳۲ او دینَ عالم اونَ بوگفته: «حُب بفرمأستی، اوستاد! رأس رأسی خوداوند ایتایه و غیر اون هیچ خودایی وجود ناره ۳۳ و آنکی اونَ توماّم آمی دیل و توماّم آمی عقل و توماّم آمی قوَتَ امرأ موحت بوکونیم و آمی همساده ی خودمانَ جانَ مانستن موحت بوکونیم، جَه توماّم سوجانثنی پیش کشی یانَ و قوربانی یانَ پيله تره.» ۳۴ وختی عیسی بیده کی عاقیلَ جواب بده، اونَ بفرمأسته: «خودا پادشایی جا دور نی یی.» بعد اون، ده هیکس جورأت نوکوده اونَ چیزی واورسه.

مسیح کی پسر ایسہ؟

۳۵ وختی کی عیسیٰ معبد صحن دورون تعلیم دبی، وأورسہ: «چره دین علما گیدی مسیح (داوود پسر)؟* ۳۶ داوود خودش، روح القدس ایلہام امرأ بوگفته:

(خوداوند، می خوداوند بوگفته:

می راس دس بینیشین

تا کی تی دوشمنان تی پا جیر تاوادم)*.

۳۷ «اگہ داوود خودش، اون (خوداوند) دوخوانہ، اون چوطو تانہ داوود پسر ببه؟» تومام مردوم دیل خوشی امرأ اون گبان گوش کودیدی.

عیسیٰ دینی رہبران ہوشدار دہہ

۳۸ پس خو تعلیم دورون بفرمأستہ: «دین علما جا دوری بوکونید کی دوس دأرید دراز عبا امرأ رأ بیشید و مردوم شہران بازار دورون اوشان سلام بیگید، ۳۹ کنیسہ یان دورون بہترین جاجیگای بدأرید و مہمانیان دورون مجلس جور بینیشینید. ۴۰ جہ ایطرف وئوہ زنکان مال و منال فوریدی و جہ ایطرف دیگر تظاهر و آسی خوشان دعای طول درازہ دیہیدی. اشان موجازات ویشتر بہ.»

فقیر وئوہ زناک پیش کشی فادن

۴۱ عیسیٰ، معبد صوندوق جلو نیشتبہ و مردومی کی اعانہ یان صوندوق دورون پول تاوہیدی، فندرستن دبوو. خیلی جہ پولدار آدمان پیلہ پیلہ پول فادہیدی. ۴۲ بازین ایتا فقیر وئوہ زناکی بمو و دوتا کوجہ دانہ سکہ تاوہ صوندوق دورون. ۴۳ بازون عیسیٰ خو شاگردان دوخواوہ و اوشان بوگفته: «آمین شمر گم، ا فقیر وئوہ زناکی تومام اوشان جا کی پول تاوہیدی صوندوق دورون ویشتر ہدیہ فادہ. ۴۴ چہ کی اوشان ہمہ تا جہ خوشان ایضافہ مال فادہیدی، ولی ا زناکی خو فقیری امرأ، ہر چی کی داشتی، ینی تومام خو روزی فادہ.»

معبد ویران بوستن و آخر زمان نیشانہ یان

۱ وختی عیسیٰ معبد جا شوئون دبوو بیرون، ایتا جہ شاگردان اون بوگفته: «اوستاد، فندر! چی سنگان و چی با شکوہ عیمارتانی!» ۲ ولی عیسیٰ اون بفرمأستہ: «تومام ا پیلہ عیمارتان دینی؟ بدان کی ایتا سنگم سنگ سر بجا نمانہ، بلکی ہمہ تا فوگردیدی.»

۳ وختی عیسیٰ کوہ زیتون سر، معبد روبرو نیشتبہ، پطرس و یعقوب و یوحنا و اندریاس خلوتی اون وأورسہیدی: ۴ «امر بوگو ا ایتفاقان کی دکفہ و وختی قرارہ تومام اوشان ایتفاق دکفید، چی نیشانہ یی ظاہیر بہ؟» ۵ عیسیٰ اوشان بفرمأستہ: «شیمی حواس بمانہ کی ہیکس شمر جہ رأ بدر

۱۳

* ۳۵:۱۲ «داوود پسر» معنی ان نیہ کی عیسیٰ داوود زاکہ، بلکی جہ اون نسل و نتاجہ و ان ایتا جہ عیسیٰ صفتانہ کی

نیشان دہہ اون، مسیحہ. * ۳۶:۱۲ مزمور ۱۱۰ آیہ ۱

نوكونه. ۶ خیلی یان می نامِ امرأ آیددی، گیدی: (من هونم*) و خیلی یان جِه رَأ بَدَر کونیدی. ۷ وختی در مورد جنگان ایشتاویدی و جنگان خبر شیمی گوش فآرسه، به هول و ولا دئنکفید. آ جور ایتفاقان وَا دکفه، ولی اَشَانْ معنی آن نی یه کی دونیا تومام بوسته. ۸ آیتاً قوم، اویتاً قوم ضد و آیتاً حکومت اویتاً حکومت ضد ویریزی. زیمین لرزه یان خیلی جیگایان آیددی و قأحطی سال آیه. ولی اَشَانْ فقط زایمان درد شروع بوستن شینه.

۹ «ولی شیمی حواس بمأنه، چونکی شمر محکمه یان ایسپآریدی و کنیسه یان دورون زینیدی و می و آسی والیان و پادشایان جُلُو وَا بَسید و اوشان شهادت بدید. ۱۰ اوّل وَا خوروم خبر تومام قومان ره اعلام بیه. ۱۱ پس هر وخت شمر دسگیر کونید و محاکمه یان ایسپآریدی، جُلُو جُلُو نیگران نبید کی چی وَا بیگید، بلکی هر چی کی هو موقع شمر فآده به، اون بیگید، چره کی شومان گب زینیدی بلکی روح القدس گب زنه. ۱۲ برار خو برار، و پتر خو زاک مرگ دس ایسپاره. زاکان، خوشان پتر و ماژ ضد ویریزی و باعیث اوشان مرگ بیدی. ۱۳ همه تان می نامِ و آسی شیمی جا متنفر بیدی، ولی هر کی تا آخر قایم بَسه، نجات یآفه.

۱۴ «ولی وختی او (ویرانگر مکره*) بر پا بیدیند او جای دورون کی نوآستی اویه بَسه» - اونی کی خوانه دقت بوکونه - «بازین اوشانی کی یهودیه دورون ایسه یید، و آستی فرار بوکونید بیشید کویان جور؛ ۱۵ و هر کی خو خانه پوشت بام جور ایسه، ایچی اوسادن و آسی بیجیر نایه و خانه دورون نشه؛ ۱۶ و هر کی مزرعه دورون ایسه، نوآستی و آگرده کی خو قبای اوسانه. ۱۷ ای وای شکمداژ زناکان و شیر ده ماران و آسی او روزان دورون! ۱۸ دوعا بوکونید کی ایتفاقان زمستان دورون دئنکفید، ۱۹ چره کی او روزان ایجور موصیت رَأ دکفه کی اون مانستن جِه اوّل دونیایی کی خودا خلق بوکوده تا هسأ ایتفاق دئنکفته و ده هیوختم ایتفاق دئنکفه. ۲۰ و اگه خوداوند او روزان کوتاه نوکوده بی، هیچ آدمی نتانستی سالم جیویزه. ولی اینتخاب بوبوسته یان و آسی، کی خودش اینتخاب بوکوده، او روزان کوتاه بوکوده. ۲۱ او روزان دورون اگه اینفر شمر بگه: (بیدیند، مسیح آیه ایسه!) یا (بیدیند اویه ایسه!) باور نوکونید. ۲۲ چره کی دورغی مسیح یان و پیغمبران پیدا بیدی، نیشانه یان و معجزه یان انجام دیهیدی کی اگه ایمکان بدآره اینتخاب بوبوسته یان جِه رَأ بَدَر کونید. ۲۳ پس شیمی حواس بمأنه، چره کی جِه قبل، تومام اَشَانْ شمر بوگفتم.

۲۴ «ولی او روزان دورون، او موصیت پسی،

«خورشید تاریک به

و ماه نور دئنتوانه.

۲۵ ستاره یان آسمان جا بیجیر فیویدی

و آسمانان قوتان به لرزه دکفیدی*.

* ۱۳:۶ «من مسیح ایسم». * ۱۴:۱۳ دانیال کیتاب، باب ۹، آیه ۲۷، باب ۱۱، آیه ۳۱ و باب ۱۲، آیه ۱۱ * ۲۵:۱۳

اشعیا باب ۱۳، آیه ۱۰ و اشعیا باب ۳۴، آیه ۴

۲۶ «بازین مردوم، اینسان پسر دینیدی کی پیلہ قوت و جلال امرأ ابرآن دورون آمون دره. * ۲۷ بازون فرشته یان اوسه کونه و خو اینتخاب بوبوسته یان جہ دونیا چار گنج، جہ توما م زمین و آسمان جاجیگایان، همدیگر ورجا جم کونه.

۲۸ «اسا انجیل داژ جا ا درس یاد بیگیرید: هطوتا اون شاخه یان زپه زنه و ولگ دهه، فامیدی کی تابستان نزدیکه، ۲۹ هطویم وختی کی بیدینید ا ایتفاقان دگفتن دره، فامیدی کی اینسان پسر آمون نزدیکه، بلکی در سر ایسه. ۳۰ آمین شمر گم کی تا توما ا ایتفاقان دتکفه، آنسل جہ بین نیشه. ۳۱ آسمان و زمین جہ بین شه، ولی می گبان هیوخت جہ بین نیشه.

مسیح و اگر دستن و اسی آماده ببید

۳۲ «هیکس او روز و ساعت نانه، جفرز پتر؛ حتی فرشته یانی کی آسمان دورون ایسه ییدی و پسر م نایدی. ۳۳ پس بیدار ببید و شیمی حواس جم ببه، چره کی نایدی او وخت کی فارسه. ۳۴ هچین اینفر مانه کی سفر بوشو بی و را دگفتن موقع، خو خمتکاران بیسپرده بی کی خو خانه کاران انجام بدید، و هر کی ای ایتا وظیفه خاص بیسپرده و دربانم بوگفته کی بیدار بئسه. ۳۵ پس شومانم بیدار بئسید، چره کی نایدی صاب خانه کی و اگرده، شب یا نیصف شب، خروس خوان یا صب دم ۳۶ نوکونه کی اون ایدفعه بی و اگرده و شمر بیدینه کی خوفته یید. ۳۷ اونچی کی شمر گفتن درم، همه کس گم: بیدار بئسید!»

عیسی تدهین کودن بیت عنیا دورون

۱ عید پسخ و فطیر* دو روز بمأنسته بو. پیلہ کاهنان و دین علما ایتا را دونبال گردستیدی کی عیسای جوفت و کلک امرأ گیرفتار کونید و بوکشید، ۲ چره کی گفتیدی: «عید روزان نییه، نوکونه مردوم شورش بوکونید.»

۳ وختی عیسی بیت عنیا دورون شمعون جوذامی خانه، اون سفره سر نیشته بو، ایتا زنای ایتا مرمی ظرف امرأ بمو عیسی ورجا، او ظرف دورون ایتا عطر دویو کی خیلی گیران بو و خالص سنبل جا چاکوده بوبوسته بو، ظرف گردن بشکنه و عطر اون سر رو فوکوده. ۴ ولی بعضی جہ کسای کی او به ایسه بید ا کار اوشان خوش نمو و کس کس بوگفتید: «چره ا عطر و استی اطو حرام ببه؟ ۵ شاستی اون ویشتر جہ سیصد دینار* فروختن و اون پول فقیران فادن.» و او زناک بد جور سرزنش بوکودیدی. ۶ ولی عیسی اوشان بوگفته: «اون ول کونید. چره اون دلیل ایشکنیدی؟ اون می و اسی ایتا خوروم کار بوکوده. ۷ فقیران همیشه شیمی امرأ داریدی و هر وخت بخواید تانیدی اوشان کومک بوکونید، ولی من همیشه شیمی ورجا نسّم. ۸ آنزای هر چی تانستی بوکوده. اون ا کار امرأ می جان جہ قبل، دفن

* ۱۳:۲۶ دانیال کیتاب باب ۷، آیه ۱۳ میان در هه مورد تانیدی ویشتر بخوانید. * ۱:۱۴ عید پسخ، عید فطیر اولی روز بو و عید فطیر هفته روز ایدامه داشتی. خروج باب ۱۲ آیه ۱۷ بیدینید. * ۵:۱۴ ایتا کارگر ایروز دسمزد، یک دینار بو.

کودنِ و اسی تدهین بوکوده. ۹ آمین شمر گم، توما م دنیا دورون، هر جا انجیل* موعظه ببه، آزنآگ کارم اون یاد و اسی نقل کونیدی.»

یهودا خیانت کودن

۱۰ بآزین یهودای اسخریوطی کی ایتا جه دوازده تا رسول بو، بوشو پيله کاهنان ورجا کی عیسا ی اوشان بوفروشه. ۱۱ وختی اوشان یهودا گبان بیشتاوستید، خوشحال بوستید و وعده بدیدی کی اون پول فآدید. پس اون ایتا فرصت دونبال گردستی کی آکار بوکونه.

عیسی مسیح شام آخر شاگردان امرأ خوره

۱۲ عید فطیر اولی روز کی پسخ بره ی قوربانی کونیدی، عیسی شاگردان اون جا واورسه ییدی: «کویه خوایی بیشیم پسخ شام تره آماده کونیم؟» ۱۳ اون دوتا جه خو شاگردان اوسه کوده و اوشان بوگفته: «بیشید شهر، اویه ایتا مرداک برخوردی کی ایتا کوزه آب داره. اون دونبال بیشید. ۱۴ هر جا کی شه بودورون، صاب خانه ی بیگید: اوستاد گه، کو اوطاق دورون پسخ شام می شاگردان امرأ بوخورم؟» ۱۵ اونم ایتا پيله تار، فرش و اشاده و حاضر و آماده شمر نیشان دهه. اویه امره شام آماده کونید.» ۱۶ بآزین شاگردان بوشوید شهر و همه چی هوطو کی اوشان بوگفته بو بیده یید و پسخ شام فراهم بوکودید.

۱۷ بآزین کی شب دکفته، عیسی خو دوازده تا شاگرد امرأ بوشو اویه. ۱۸ وختی کی سفره سر نیشته یید و غذا خوردن دیید، عیسی بوگفته: «آمین شمر گم کی ایتا جه شومان کی می امرأ غذا خوردن دره مر خیانت کونه.» ۱۹ اوشان دیل غم دکفته و ایتا ایتا اون جا واورسه ییدی: «من کی او آدم نی، دوروسته؟» ۲۰ عیسی بوگفته: «ایتا جه شومان دوازده تآیه، هونی کی خونان می امرأ کاسه دورون زنه. ۲۱ اینسان پسر شه هوطو کی خودا کلام دورون در مورد اون بینویشته بوبوسته، ولی وای بحال اون کی اینسان پسر خیانت کونه. بهتر بو کی هیوخت بدونیا نمو بی.»

۲۲ هوطو کی غذا خوردن دیید، عیسی نان اوساده، خودای شوکر بوکوده، نان پارّه کوده و فاده شاگردان و بفرمأسته: «فیگیرید، آنان می جانه.» ۲۳ بآزین جام اوساده، شوکر بوکوده، فاده اوشان و همه تا اون جا بوخوردید. ۲۴ بآزین اوشان بوگفته: «آ شرابم می خونه، تازه عهد ره کی خیلی یان و اسی فیوه. ۲۵ آمین شمر گم کی انگور محصول جا ده نوخورم تا او روزی کی خودا پادشایی دورون، تازه بوخورم.»

۲۶ بعد آنکی ایتا سرود بخواندید، بوشویدی کوه زیتون.

عیسی، پطرس اینکار کودن پیشگویی کونه

۲۷ عیسی اوشان بوگفته: «توما شومان لغزش خوردی چره کی خودا کلام دورون بینویشته

بوبوسته:

* ۹:۱۴ کلمه ی میان «انجیل» به معنی ی خیر خوش خودا پادشایی و نجاتی ایسه کی مسیح فراهم کونه

(چوپانِ زَنَم)

و گوسفندانِ پراکنده بیدی* .)

۲۸ «ولی بعد انکی مورده یانِ دنیا جا ویریشتم، قبل شومان شم جلیل.» ۲۹ پطرس اون بوگفته: «حتی اگه همه لغزش بوخویرید، من هیوخت لغزش نوخورم.» ۳۰ عیسی اون بوگفته: «آمین تر گم کی ایمروز، اصن هه ایمشب، قبل انکی خروس دو وار بخوانه، تو سه وار گی مر نشناسی!» ۳۱ ولی پطرس خیلی تأکید بوکوده کی: «اگه لازم بیه تی امرأ بیمیرم، تر اینکار نوکونم.» الباقی شاگردانم هطو بوگفتید.

جتسیمانی باغ

۳۲ بآزین بوشویرید ایتا جا کی جتسیمانی نام داشتی و اویه عیسی خو شاگردان بوگفته: «تا وختی کی من دوعا کوذن درم، شومان آیه بینیشینید.» ۳۳ بآزون پطرس و یعقوب و یوحنا خو امرأ ببرده و پریشان و دیل نیگران بوسته ۳۴ و اوشان بوگفته: «جّه غم و غورصه کرا مردن درم. هیه بئسید و شیمی حواس بمانه.» ۳۵ بآزین ایپچه بوشو جُلو، خوره تاوده زیمین سر و دوعا بوکوده کی اگه ایمکان بداره او ساعت اون جا دواره. ۳۶ اون اطو بوگفته: «آبا، پئر، همه چی تره ایمکان داره. آ جام* می جا دور کون، ولی نه می خواست امرأ بلکی تی ایراده امرأ.» ۳۷ وختی واگردسته، بیده اوشان خوفته بیدی. پس پطرس بوگفته: «شمعون، خوفته یی؟ ینی نتانستی ای ساعت بیدار بئسی؟» ۳۸ بیدار بئسید و دوعا بوکونید کی وسوسه دورون دنکفید. روح موشتاقه ولی جسم قوت ناره.» ۳۹ پس دواره بوشو و هو دوعای بوکوده. ۴۰ وختی واگردسته، بیده اوشان هوطو خوفته بیدی، چره کی اوشان چومان خیلی سنگین بوسته بو. اوشان ناستیدی اون چی بیگید. ۴۱ بآزون عیسی سومی وار بمو شاگردان ورجا و اوشان بوگفته: «ینی هنو خوفته بیدی و ایستراحت کوذن درید؟ ده وسته! وخت فارسه. هسا اینسان پسر گوناکاران دس تسلیم به.» ۴۲ ویریزید بیشیم. هسا اون کی مر خیانت کونه جّه را فارسه.»

عیسی گیرفتار بوستن

۴۳ هوطوی کی عیسی گب زئن دبو، یهودا کی ایتا جّه دوازه تا شاگرد بو، ایتا پيله گروه امرأ کی چوماق و شمشیر بدس داشتیدی جّه را فارسه بیدی کی پيله کاهنان، دین علما و قوم پيله کسان اوشان مأمور بوکوده بید. ۴۴ اون کی خواستی عیسای تسلیم بوکونه، خو همراهان امرأ ایتا قرار بته بو و بوگفته بو: «او کسی کی ماچی دهم، هونه؛ اون بیگیرید و احتیاط امرأ ببرید.» ۴۵ پس وختی فارسه اویه، فوری عیسای نزدیک بوسته و بوگفته: «اوستاد» و اون ماچی بده. ۴۶ بآزین اوشان عیسی سر فووستیدی و اون دسگیر کودید. ۴۷ ولی ایتا جّه کسای کی اویه ایسه بید شمشیر فاکشه و پيله کاهنان رئیس خادم گوش و اوه. ۴۸ عیسی اوشان بوگفته: «مگه من دوزدم کی چوماق و شمشیر امرأ بمویدی

* ۲۷:۱۴ زکریا نبی باب ۱۳ آیه ۷ * ۳۶:۱۴ عهد عتیق میان «جام» ایتا ایستعاره بو درد و رنج و آسی (مثلاً اشعیا باب ۵۱، آیه ۲۲ و حزقیال باب ۲۳ آیه ۳۳) و عیسی ایستعاره جا استفاده کوذن دره تا خو درد و رنج صلیب رو نشان بده.

مَر بیگیرید؟ ۴۹ همه تاً روز شیمی جُلو معبد صحن میان تعلیم دیم، مَر نیگفتید. ولی خودا کلام
 وأستی وأراست به. ۵۰ بأزین توما شاگردان عیسی تنها بنه بیدی و بوگورختید.
 ۵۱ ایتاً جوان کی فقط ایتاً پارچه خو دور و آپخته بو، عیسی دونبالسر رأ دگفته. اونم بیگفتیدی
 ۵۲ ولی اون پارچه بیگاده و جان برنده بوگورخته.

عیسی مسیح محاکمه کودن یوهوڈ شورا ورجا

۵۳ عیسی بریدید پیلہ کاهنآن رئیس ورجا. اویہ توما پیلہ کاهنآن و قوم پیلہ کسان و دین علما جم
 بوسته بید. ۵۴ پترسم جہ دور عیسی دونبالسر بوشو تا فارسہ پیلہ کاهنآن رئیس خانہ صارا میان. پس
 اویہ آتش کنار، نیگهانآن ورجا بینشته کی خورہ گرم کونہ. ۵۵ پیلہ کاهنآن و شورا توما آدمان، عیسی
 ضد شهادت دونبال گردستیدی کی اون بوکوشید، ولی هیچی نیافتید، ۵۶ چره کی با آنکی خیلی یان
 عیسی ضد دورغی شهادت بدہ بید، ولی اوشان شهادتآن کس کس امرأ موطابق نوبو. ۵۷ بأزون چن
 نفر بمویدی جُلو و اون ضد دورغی شهادت بدہ بیدی و بوگفتید: ۵۸ «امان خودمان بیشتا وستیم
 کی گفتی: ا معبد کی اینسان دس چاکوده بو بوسته خراب کونم و سه روز دورون، ایتاً معبد دیگر
 چاکونم کی اینسان دس چاکوده نبه.» ۵۹ ولی اوشان شهادتآن موطابق نوبو. ۶۰ بأزین پیلہ کاهنآن
 رئیس ویریشه و همه تان جُلو عیسی وأورسه: «نخوایی جواب بدی؟ ان چی یہ کی تی ضد شهادت
 دتن درید؟» ۶۱ ولی عیسی هوطو ساکیت بئسه و جوابی ندہ. دوواریہ پیلہ کاهنآن رئیس اون جا وأورسه:
 «آیا تو مسیح، موتبارک خودا پسر ایسی؟» ۶۲ عیسی اون بوگفته: «ایسم، و اینسان پسر دینیدی کی
 خودای قادر راس دس نیشته و ابران امرأ آسمان جا آمون دره *». ۶۳ بأزون پیلہ کاهنآن رئیس خو لیاس
 چاک بزه و بوگفته: «ده شاهد چی خواییم بوکونیم؟» ۶۴ اون کوفر بشتا وستیدی. شیمی حوکم چیسہ؟
 اوشان همه تاً فتوا بدہ بید کی اون موجازات مرگہ. ۶۵ بأزین بعضی یان شروع بوکودید اون سر فیلی
 فوکودن؛ اوشان عیسی چومان ڈوستید و هطو کی اون زن دبیید، گفتیدی: «نبوت بوکون!» نیگهانآنم
 اون بیگفتیدی و دکش دبیید.

پترس عیسی اینکار کونہ

۶۶ وختی پترس هنو او بیجیر صارا دورون ایسه بو، پیلہ کاهنآن رئیس ایتاً جہ کنیزانم بمو اویہ
 ۶۷ و اون بیدہ کی آتش ورجا خورہ گرم کودن دبوو. او زنای حُب اون فندرسته و بوگفته: «تونم عیسی
 ناصری امرأ بی.» ۶۸ ولی پترس حاشا بوکوده و بوگفته: «نأنم و نفأمم چی گفتن دری!» ان بوگفته و
 صارا جا بوشو آیوان سر. بأزین خروس بخواندہ. ۶۹ ایوار دہ او کنیز چوم اون دگفته و اوشانی کی
 اویہ ایسه بید بوگفته: «أ مردای ایتاً جہ اوشانہ.» ۷۰ ولی پترس دوواریہ حاشا بوکوده. ایچہ بوگودشته،
 اوشانی کی اویہ ایسه بید، ایوار دہ پترس بوگفتیدی: «شک ناریمی تونم ایتاً جہ اوشانی، چونکی جلیل
 شینی.» ۷۱ ولی پترس شروع بوکوده خورہ لعنت کودن و قسم بوخوردہ و بوگفته: «أ مرداک کی گیدی،
 نشناسم!» ۷۲ هو موقع خروس دوواریہ بخواندہ. بأزین پترس، عیسی گبان بخاطر بأوردہ کی اون

بوگفته بو: «قبل آنکی خروس دو وار بخوانه، سه وار مر اینکار کونی.» پس اون دیل بوسوخته و زارزار گریه بوکوده.

عیسی محاکمه پیلطس ورجا

۱۵
 ۱ صُب دم، پيله کاهنان، قوم پيله کسان و دین علما و توما یهود شورا آدمان امرأ توندا توند بینشتیدی کی مشورت بوکونید. بازین عیسی دس دؤستیدی بریدید و پیلطس* تحویل بده ییدی. ۲ پیلطس اون واورسه: «تو یهودیان پادشا ایسی؟» عیسی جواب بده: «تو خودت اَطو گفتن دری!» ۳ پيله کاهنان اون خیلی بھتان زه ییدی. ۴ پس پیلطس دوواره اون واورسه: «هیچ جوابی ناری؟ بیدین چقدر تر محکوم کونید!» ۵ ولی عیسی بازم هی ذره جواب نده، جوری کی پیلطس قاق بوسته.

۶ پیلطس رسم آن بو کی عید موقع ره، ایئا زندانی مردوم خواسته امرأ آزاد کونه. ۷ چن تا شورشی بید کی ایئا بلوا دورون آدمکوشی و اسی زندان دکفته بید. اوشان میان ایئا مردای ایسه بو کی اون نام باراباس بو. ۸ مردوم پیلطس ورجا بموید و اون جا بخواستیدی کی خو رسم اوشان ره انجام بده. ۹ پیلطس اوشان واورسه: «دوس داریدی یهودیان پادشای شمره آزاد کونم؟» ۱۰ آگب بزه چونکی بفامسته بو پيله کاهنان عیسای جه حسودی اون تحویل بده یید. ۱۱ ولی پيله کاهنان جمعیت انتریک بوکودیدی کی پیلطس جا بخواید عیسی عوض، باراباس اوشان ره آزاد کونه. ۱۲ بازین پیلطس ایوار ده اوشان واورسه: «پس امرأ چی بوکونم کی شومان اون (یهودیان پادشا) دوخوانیدی؟» ۱۳ ایوار ده فریاد بزه ییدی: «اون به صلیب فاکش!» ۱۴ پیلطس اوشان واورسه: «چره؟ مگه چی بدی بوکوده؟» ولی اوشان ویشتر فریاد بزه یید و بوگفتید: «اون به صلیب فاکش!» ۱۵ پس پیلطس کی خواستی مردوم راضی بوکونه، باراباس اوشان ره آزاد کوده و عیسای شلاق بزه و بیسپرده کی اون به صلیب فاکشید.

سربازان عیسای دس پر گیریدی

۱۶ او وخت سربازان، عیسای بریدید کاخ صارا، ینی والی کاخ دورون و الباقی سربازانم دوخواید کی دوز هم جم بید. ۱۷ بازین ایئا عبا اون دوکودیدی کی ارغوانی رنگ بو و تمش امرأ ایئا تاج بیافتید و بنه یید اون سر. ۱۸ بازون شروع بوکودید فریاد زئن: «یهودیان پادشا زنده بمانه!» ۱۹ چوب امرأ زه ییدی اون سر میان و اون سر فیلی فوکودیدی، اون جلو زانو زه ییدی و ایحترام نه ییدی. ۲۰ بعد آنکی اون دس پر گیتید، ارغوانی عبای جه اون تن بیرون باوردیدی و خودش رخت اون دوکودید. بازین اون بریدید بیرون کی به صلیب فاکشید.

عیسی مصلوب بوستن

۲۱ اوشان ایتا رادوار کی مزرعه جا و اگر دستن دبو، و اداشتیدی کی عیسی صلیب باوره. اون، شمعون نام داشتی و ایسکندر و روفس پتر و قیروان شین بو. ۲۲ عیسای بریدید او جایی کی «جلجتا» نام داشتی و اون معنی «مکان کاسه سر» ایسه. ۲۳ بازین اون شراب فاده یید کی مژ امرأ قاطی بوکوده یید، ولی قوبیل نوکوده. ۲۴ بازون اون صلیب سر فاکشه یید و هر ایتا جه اون رخت و لیاسان ره ایوار قرعه تاوده ییدی کی اوشان خوشان میان سام بوکونید.

۲۵ ساعت نه صب* اون مصلوب کودید. ۲۶ اون چوبی تقصیرنامه سر بینویشته بو بوسته بو: «یوهودیان پادشا». ۲۷ دوتا دوزدم اون امرأ صلیب سر فاکشه یید، ایتا اون راس دس، ایتا چپ دس. ۲۸* اطوی خودا کلام حقیقت پیدا کوده کی گه: «اون، خطا کاران جا بحیساب بمو.»* ۲۹ رادواران خوشان سر تکان دیدی و کوفر و ناسزا امرأ گفتیدی: «ای تو کی خواستی معبد خراب کونی و سه روز میان اون دوواره چاکونی، ۳۰ خودت نجات بدن و صلیب جا بیجیر بیا!» ۳۱ پیله کاهنان و دین علمایم خوشان میان اون مسخره کودیدی و گفتید: «دیگران نجات بده ولی خوره نتانه نجات بده. ۳۲ بدأ مسیح کی اسرائیل پادشا ایسه، اسأ صلیب جا بیجیر بایه کی بیدینیم و ایمان باوریم.» او دو نفرم کی اون امرأ مصلوب بو بوستیدی هوطوی اون توهین کودیدی.

عیسی مردن

۳۳ ظهر موقع سه ساعت، تومام او سرزمین ظولمات بیگفته. ۳۴ ساعت سه*، عیسی قایم فریاد بزه: «ایلوئی، ایلوئی، لَمَا سَبَقْتَنِي؟» ینی: «ای می خودا، ای می خودا، چره مَر تنها بنه یی؟» ۳۵ بعضی جه مردومی کی اویه ایسه بید، وختی آگبان بشتاوستید بوگفتید: «گوش بوکونید، ایلیاس دوخوآدن دره.» ۳۶ اینفر بدووسته جلو و ایتا ابر* تورش شراب جا هیست کوده بزه ایتا چوب سر و برده عیسی دهن ورجا کی بوخوره و بوگفته: «اون ول کونید کی بیدینیم ایلیاس آیه اون صلیب جا بیجیر باوره؟» ۳۷ عیسی ایتا قایم فریاد بزه و خو آخری نفس بکشه. ۳۸ بازون معبد پرده جه بوجور تا بیجیر دوپاره بوسته.* ۳۹ سربازان فرمانده کی عیسی روبرو ایسه بو، بیده اون چوطو جان بده و بوگفته: «راس راسی آ مردای خودا پسر بو.»

۴۰ چن تا جه زناکانم جه دور فندرستیدی. اوشان میان مریم مجدلیه، مریم کی کوجه یعقوب و یوسف مار بو و سالومه ایسه بید. ۴۱ آ زناکان، وختی عیسی جلیل میان ایسه بو، اون پیروی و ختمت کودید. خیلی جه زناکان دیگرم کی اون امرأ بمو بید اورشلیم اویه ایسه بید.

* ۲۵:۱۵ یوهودیان، آفتاب بوجور آمون، صب اولی ساعت دانستیدی، ینی وختی یونانی متن دورون بینویشته بو بوسته «سومی ساعت»، ینی ساعت ۹ صب، چره کی آفتاب بوجور آمون ساعت همیشه نزدیک ۶ صب ایسه. * ۲۸:۱۵ آ آیه فقط بعضی طوماران دورون بمو دره. * ۲۸:۱۵ اشعیا باب ۵۳، آیه ۱۲ * ۳۴:۱۵ نهمی ساعت بعد آفتاب طلوع کون * ۳۶:۱۵ ینی اسفنج * ۳۸:۱۵ او پرده مردومان خودا حوضر جا سیوا کودی. آن ایمانداران ره ایتا نیشانه یه کی عیسی مسیح خو مردن امرأ می گونایان پاک کوده و اطوی فاصله بین خودا و امان اوساده.

۳۳ عیسیٰ دفنِ کودن

۴۲ او روز، روز تھیہ، ینی شَبَاتِ پیشاشو بو. هَنَ وَاَسَى غروب دم ۴۳ اینفر یوسف نام کی رامہ شین بو و ایتا عضو محترم جہ یوہود شورا بو و اونم خودا پادشاییِ رافا ایسہ بو، پیلہ دیلِ امرأ بوشو پیلاطس ورجا و عیسیٰ جسد بخواستہ. ۴۴ پیلاطس کی باور نوکودی عیسیٰ بہ آزودی بمرده بی، سربازان فرماندهی دوخواہہ کی بیدینہ عیسیٰ بمرده یا نہ. ۴۵ وختی فرماندہ تائید بشتاوستہ، عیسیٰ جسد بیسپردہ یوسف. ۴۶ یوسفم ایتا کتان پارچہ بیہہ و جسد صلیب جا بیجیر باورد و کتان دورون واپختہ و بنہ ایتا قبر* دورون کی سنگ جا تراشتہ بوبوستہ بو. بازین ایتا سنگ، قبر دهنہ جُلو بغلطانہ. ۴۷ مریمِ مجدلیہ و مریم، یوشا مار، بیدہ بیدی کی عیسای کویہ بنہ بید.

عیسیٰ ویریشن جہ موردہ یان

۱ وختی شَبَاتِ روز تومان بو، مریمِ مجدلیہ و مریم یعقوب مار عطریات بیہہ بیدی کی بیشید عیسیٰ جسد تدهین بوکونید. ۲ پس اولی روز ہفتہ، صُب دم کی تازہ آفتاب بوجور امون دویو، را دکفتید بوشوید قبر طرف. ۳ اوشان کس کس گفتید: «کی سنگ امرہ جہ قبر دہانہ جُلو گر ڈہ؟» ۴ ولی وختی خوشان سر راست گیتیدی، بیدہ بید او سنگ بہ او پیلہ کی، جہ مقبرہ جُلو گر خوردہ. ۵ وختی بوشوید قبر دورون، ایتا جوان بیدہ بید کی راس طرف نیشتہ بو و ایتا سیفیڈ ابا دوکودہ داشتی. اون دئن جا اوشان ترس گیتہ. ۶ جوان اوشان بوگفتہ: «نوا ترسنید! شومان عیسای ناصری دونبال گردیدی کی مصلوب بوبوستہ. اون، موردہ یان دنیا جا ویریشہ! آیہ نَسہ. جایی کی اون جسد بنہ بید بیدیند. ۷ آسا بیشید و اون شاگردان و پطرس بیگید کی (اون، شیمی جا جُلو تر شہ جلیل و اویہ اون دینیدی، هوطو کی پیشتران شمر بوگفتہ بو.)» ۸ پس زناکان بموید بیرون و قبر جا فرار بوکودید، چرہ کی اوشان جان لرز دکفتہ بو و پریشان بید. اوشان ہیکس ہیچی نوگفتید، چرہ کی ترسہ بیدی. ۹ وختی عیسیٰ اولی روز ہفتہ صُب دم موردہ یان دنیا جا ویریشہ، اول مریمِ مجدلیہی ظاہیر بوستہ کی ہفت تا دیو اون جا بیرون کودہ بو. ۱۰ مریم بوشو و عیسیٰ یاران کی عزاداری کودن دیبید و آخبر کودہ. ۱۱ ولی اوشان وختی بیشتاوستید کی عیسیٰ زندہ بوستہ و مریم اون بیدہ، باور نوکودید. ۱۲ بازون عیسیٰ عوض بوستہ دیم امرأ را دورون دو نفر جہ اوشان ظاہیر بوستہ کی شوئون دیبید ایتا دیہات. ۱۳ او دوتا واگردستیدی و الباقی و آخبر کودید، ولی اوشان گم ہیکس باور نوکودہ. ۱۴ بازین هطو کی غذا خوردن رہ نیشتہ بید، عیسیٰ او یازدہ نفر ظاہیر بوستہ و اوشان بی ایمانی و سخت دیلی و اسی توبیخ بوکودہ، چرہ کی اوشان گب باور نوکودید کی گفتید عیسای بعد انکی موردہ یان دنیا جا ویریشہ، بیدہ بید. ۱۵ بازون اوشان بفرماستہ: «بیشید دنیا ہمہ جا و خوروم خبر تومام خلق رہ موعظہ بوکونید. ۱۶ ہر کی ایمان باورہ و تعمید بیگیرہ نجات یافتہ. ولی ہر کی ایمان ناورہ محکوم بہ. ۱۷ و انیشانہ یان ایمانداران امرأ مانہ: می نام امرأ دیوان بیرون کونید و تازہ زوانان مرہ

* ۴۶:۱۵ اوشان فرهنگ میان پولداران قبر اٹو بو کی ایتا جایی غاز مانستن تراش بوکودیدی و وختی جسد قبر دورون نہیدی، اون در ایتا پیلہ سنگ امرأ ڈوستیدی.

گب زنیدی ۱۸ و اگه لنتی یان خوشان دسان امرأ بیگیرید و آدمکوش زهر بوخورید، اوشان هیچی نیبه،
 و مریضان سر دس نیهیدی و اوشان شفا گیرید.»

۱۹ عیسی کی خوداوند ایسه بعد آنکی آ گبان اوشان بفرمأسته، آسمان ببرده بوبوسته و خودا راس
 دس بینیشته. ۲۰ اوشانم بوشوید بیرون و همه جا موعظه بوکودید و خوداوند اوشان امرأ کار کودی و
 خو کلام، نیشانه یانی امرأ کی اوشان مره بو، ثابت کودی.*

* ۱۶:۲۰ آیه ۹ تا ۲۰ دوتا جہ قدیمی طوماران دورون ننه، ولی الباقی طوماران دورون نهه و ویشتر قدیمی پيله رهبران کی
 کلیسیان را تاوده ییلا نیویشته یان دورون شأ دئن.